

Français	Anglais	Chinois	Pinyin	Appellation d'origine géographique / Mention d'étiquette	Type de produit	Commentaire Expert
% de cacao minimum	minimum of % cocoa	最低可可含量%	zuì dī kě kě hán liàng	Mention étiquette		
acidifiants : acide citrique et tartrate de potassium	acidifying : citric acid and potassium tartrate	酸化剂 : 柠檬酸和酒石酸钾	suān huà jì : níng méng suān hé jiǔ shí suān jiǎ		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
émulsifiants : lécithine de soja, mono et diglycérides d'acides gras	emulsifiers : soy lecithin, mono- and diglycerides of fatty acids	乳化剂 : 大豆卵磷脂-脂肪一酸和甘油二酸脂	rǔ huà jì : dà dòu ruǎn lín zhī - zhī fáng - suān hē gān yóu er zhǐ		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
mentions obligatoires	mandatory labelling	必须标注项目	bì xū biāo zhù xiàng mù	Mention étiquette		
service qualité	service quality	质检部门	zhì jiǎn bù mēn	Mention étiquette		
"Ne pas utiliser"	"Do not use"	不用	bú yòng	Mention étiquette		
"riche en"	"rich in"	富含	fù hán	Mention étiquette		
"source de"	"source of"	源于	yuán yú	Mention étiquette		
x % pomme et x % prune	x % apple and x % plum	(x%苹果和x%李子)	(x % píng guǒ hé x % lǐ zǐ)	Mention étiquette		
palme	palm	棕榈	zōng lǚ		Fruits, légumes et fruits secs	
colza	rapeseed	菜籽	cài zǐ		Fruits, légumes et fruits secs	
tournesol	sunflower	向日葵	xiàng rì kuí		Fruits, légumes et fruits secs	
karité	shea	乳油木	rǔ yóu mù		Fruits, légumes et fruits secs	
"à base de concentré de ..."	"made from concentrate ..."	浓缩	nóng suō	Mention étiquette		
"à conserver à l'abri de l'humidité et de la chaleur (XX à XX°C)"	"Keep away from : heat sources, water/moisture (XX to XX°C)"	应存放在避潮湿避高温的地方 (XX°C--XX°C)	yīng cún fàng zài bì cháo shī bì gāo wēn de dì fāng (XX°C--XX°C)	Mention étiquette		
"à conserver à l'abri de l'humidité et d'odeurs parasites"	"Store in a dry place to avoid dampness and unpleasant smells"	应存放在避潮湿避异味的地方	yīng cún fàng zài bì cháo shī bì yì wèi de dì fāng	Mention étiquette		
"à conserver dans un endroit sec et frais avant ouverture"	"Store in a dry and cool place before opening"	开启前应存放在干燥阴凉的地方	kāi qǐ qián yīng cún fàng zài gān zào yīn liáng de dì fāng	Mention étiquette		
"à consommer de préférence avant ..."	"best before ..."	建议于所注日期前使用为佳	jiàn yì yú suǒ zhù rì qī qián shǐ yòng wéi jiā	Mention étiquette		
au dos de la boîte	back of the box	盒子背面	hé zi bèi miàn	Mention étiquette		
sous le sac	under the bag	袋底	dài dǐ	Mention étiquette		
sur le couvercle	on the cover	盖子上	gài zi shàng	Mention étiquette		
sur le film de protection	on the protective film	保护膜上	bǎo hù mó shàng	Mention étiquette		
au fond de la boîte	on the bottom of the box	盒底	hé dǐ	Mention étiquette		
abricot	apricot	杏	xìng		Fruits, légumes et fruits secs	
pulpe de fruits XX% (XX % pomme et XX% abricot)	fruit pulp XX% (XX% apple and XX% apricot)	果肉XX% (XX%苹果和XX%杏)	guǒ ròu XX% (XX%píng guǒ hē XX%xìng)		Ingrédients alimentaires	
acide arachidonique	arachidonic acid	花生四烯酸	huā shēng sì xī suān		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
acide ascorbique	ascorbic acid	抗坏血酸	kàng huài xuè suān		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	

acides gras polyinsaturés	polyunsaturated fatty acids	聚不饱和脂肪酸	ju bù bǎo hé zhī fáng suān		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
acides gras saturés	saturated fatty acids	饱和脂肪酸	bǎo hé zhī fáng suān		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
acidifiant : acide citrique	acidifier : citric acid	酸化剂 : 柠檬酸	suān huà jì : níng méng suān		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
acidifiant : eXXX	acidifier : EXXX	酸化剂 : EXXX	suān huà jì : EXXX		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
acidifiant : acide tartrique	acidifier: tartaric acid	酸化剂 : 酒石酸	suān huà jì : jiǔ shí suān			
action corrective	corrective action	修正作用	xiū zhèng zuò yòng			
activité physique	physical activity	体力活动	tǐ lì huó dòng			
additifs	additive	添加剂	tiān jiā jì		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
adolescent	teenager	少年	shào nián			
adresse commerciale	business address	商业地址	shāng yè dì zhǐ	Mention étiquette		
adulte	adult	成年人	chéng nián rén			
âge	age	年龄	nián líng			
agent d'enrobage : gomme-laque	coating agent : shellac	光亮剂 : 虫胶	guāng liàng jì : chóng jiāo		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
agent épaississant : agar-agar	thickening agent : agar-agar	增稠剂 : 琼脂	zēng chóu jì : qióng zhī		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
agiter	to shake	摇晃	yáo huàng			
albumine d'oeuf	egg albumin	蛋白	dàn bái		Ingrédients alimentaires	
alcool	alcohol	酒, 酒精度	jiǔ, jiǔ jīng dù		Spiritueux et Vin	
alcool de cerise	cherry brandy	櫻桃烈酒	yīng táo liè jiǔ		Spiritueux et Vin	
alcool de poire Williams	pear Williams brandy	威廉梨子烈酒	wēi lián lí zǐ liè jiǔ		Spiritueux et Vin	
alcool neutre	neutral alcohol	原料酒	yuán liào jiǔ		Spiritueux et Vin	
alcoolat chartreuse	Chartreuse alcoholate	查尔特勒利口酒	chá er tè lè lì kǒu jiǔ		Spiritueux et Vin	
alcoolat cointreau	Cointreau alcoholate	君度利口酒	jūn dù lì kǒu jiǔ		Spiritueux et Vin	
alcoolat de cerise	cherry alcoholate	櫻桃利口酒	yīng táo lì kǒu jiǔ		Spiritueux et Vin	
alcoolats	alcoholates	利口酒	lì kǒu jiǔ		Spiritueux et Vin	
alcoolats de alcoholate	利口酒 (覆盆子、櫻桃)	lì kǒu jiǔ (fù pén zǐ 、 yīng táo)		Spiritueux et Vin	
alcoolats de ... : X,X%	... alcoholate : X,X%	利口酒 (覆盆子、李子) : X.X%	lì kǒu jiǔ (fù pén zǐ 、 lǐ zǐ) : X.X%		Spiritueux et Vin	
alcool vieux-marc	Vieux-Marc alcohol	老玛克渣烈酒	lǎo mǎ kè zhā liè jiǔ		Spiritueux et Vin	
aliment lacté pour enfant en bas âge	milky food for young children	婴幼儿乳制品	yīng yòu er rǔ zhì pǐn		Alimentation et lait infantile	
alimentaire	food	食品的	shí pǐn de			
alimentation	food	食品、营养	shí pǐn、 yíng yáng			
allégations	allegations	贴士	tiē shì	Mention étiquette		allégations santé : 健康贴士
allégé	light	冲淡	chōng dàn	Mention étiquette		
allergènes	allergens	过敏源	guò mǐn yuán	Mention étiquette		
amandes	almonds	杏仁	xìng rén		Fruits, légumes, fruits secs	
amandes caramélisées (amandes - sucre)	caramelized almonds (almonds, sugar)	焦糖杏仁	jiāo táng xìng rén		Boulangerie, Pâtisserie	
amandes enrobées de chocolat au lait	almonds coated with milk chocolate	牛奶巧克力糖衣杏仁	niú nǎi qiǎo kè lì táng yī xìng rén		Confiserie, chocolaterie	
amandes entières torréfiées	whole roasted almonds	烤杏仁	kǎo xìng rén		Boulangerie, Pâtisserie	
amandes torréfiées enrobées de chocolat au lait et saupoudrées de cacao maigre	roasted almonds coated with milk chocolate and dusted with lean cocoa	低脂可可霜、牛奶巧克力糖衣烤杏仁	dī zhī kě kě shuāng、 niú nǎi qiǎo kè lì táng yī kǎo xìng rén		Confiserie, chocolaterie	
amidon	starch	淀粉	diàn fěn		Ingrédients alimentaires	

amidon de blé	wheat starch	小麦淀粉	xiǎo mài diàn fěn		Ingrédients alimentaires	
amidon de maïs	corn starch	玉米淀粉	yù mǐ diàn fěn		Ingrédients alimentaires	
amidon modifié	modified starch	改良淀粉	gǎi liáng diàn fěn		Ingrédients alimentaires	
amidon modifié de pomme de terre	modified potato starch	改良马铃薯淀粉	gǎi liáng mǎ líng shǔ diàn fěn		Ingrédients alimentaires	
analyse	analysis	分析	fēn xī	Mention étiquette		
analyses nutritionnelles	nutritional analysis	营养分析	yíng yǎng fēn xī	Mention étiquette		
ananas	pineapple	菠萝	bō luó		Fruits, légumes et fruits secs	
anhydride sulfureux	sulfurous anhydride	二氧化硫	èr yǎng huà liú		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
anis	aniseed	茴香	huí xiāng		Herbes et plantes aromatiques	
anthocyanes	anthocyanins	花色素	huā sè sù		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
antioxydant	antioxidant	抗氧化剂	kàng yǎng huà jì		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
apports journaliers recommandés	recommended daily intake	推荐每日摄入量	tuī jiàn měi rì shè rù liàng	Mention étiquette		
"après ouverture, à conserver à une température inférieure à X°C et à consommer sous X jours"	"after opening, store at temperature below X°C and use within X days"	开启后, 存放于摄氏X度以下, X天内有效	kāi qǐ hòu cún fàng yú shě shì X dù yǐ xià X tiān nèi yǒu xiào	Mention étiquette		
arachides	peanuts	花生	huā shēng		Céréales, matières premières agricoles	
armagnac	armagnac	雅文邑	yǎ wén yì	Appellation d'origine contrôlée	Spiritueux et Vin	L'armagnac est une eau-de-vie élaborée à partir de raisins. 雅文邑烈酒来自法国西南部的雅文邑地区, 做酒的方法是蒸馏雅文邑地区的葡萄。
arôme (contient blé)	flavour (contains wheat)	香精 (含小麦)	xiāng jīng (hán xiǎo mài)		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
arôme : vanille	flavour : vanilla	香精 : 香草	xiāng jīng : xiāng cǎo		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
arôme naturel	natural flavour	天然香精	tiān rán xiāng jīng		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
arôme naturel de cassis	natural blackcurrant flavour	天然黑加仑香精	tiān rán hēi jiā lún xiāng jīng		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
arôme naturel de vanille	natural vanilla flavour	天然香草香精	tiān rán xiāng cǎo xiāng jīng		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
arôme	flavour	香精	xiāng jīng		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
arômes (dont dextrose de blé)	flavours (including wheat dextrose)	香精 (含小麦葡萄糖)	xiāng jīng (hán xiǎo mài pú táo táng)		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
arômes (dont extrait de vanille)	flavours (including vanilla extract)	香精 (含香草提取物)	xiāng jīng (hán xiāng cǎo tí qǔ wù)		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
arôme naturel d'oranges amères	natural bitter oranges flavour	天然苦橙香精	tiān rán kǔ chéng xiāng jīng		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
assortiment de bonbons de chocolat	assorted chocolate candies	什锦巧克力	shí jīn qiǎo kè lì		Confiserie, chocolaterie	
assortiment de bonbons de chocolat et de confiseries	assorted chocolate candies and sweets	什锦巧克力与糖果	shí jīn qiǎo kè lì yǔ táng guǒ		Confiserie, chocolaterie	
assortiment de bonbons de chocolat, de confiseries de chocolat et de pâtes de fruits	assorted chocolate candies, chocolate sweets and crystallized fruits	什锦巧克力与水果软糖	shí jīn qiǎo kè lì táng yǔ shuǐ guǒ ruǎn táng		Confiserie, chocolaterie	

assortiment de bonbons de chocolat façon dessert	assorted chocolate candies dessert style	甜品型什锦巧克力	tián pǐn xíng shí jīn qiǎo kè lì		Confiserie, chocolaterie	
assortiment de bonbons de chocolat fin	assorted fine chocolate candies	什锦精致巧克力	shí jīn jīn zhì qiǎo kè lì		Confiserie, chocolaterie	
assortiment de bonbons de chocolat fourré au praliné	assorted chocolate candies filled with praline	什锦夹心糖衣巧克力	shí jīn jiā xīn táng yī qiǎo kè lì		Confiserie, chocolaterie	
assortiment de bonbons de chocolat fourrées liqueurs (framboise, cerise, cassis)	assorted chocolate candies filled with liqueurs (raspberry, cherry, blackcurrant)	什锦 (覆盆子、櫻桃、黑加仑子) 酒心巧克力	shí jīn (fù pén zǐ 、 yīng táo 、 hēi jiā lún zǐ) jiǔ xīn qiǎo kè lì		Confiserie, chocolaterie	
assortiment de bonbons de chocolat lait et noir fourré au praliné	assorted milk and dark chocolate candies filled with praline	什锦夹心糖衣黑巧克力	shí jīn jiā xīn táng yī hēi qiǎo kè lì nǎi		Confiserie, chocolaterie	
assortiment de bonbons de chocolat noir	assorted dark chocolate candies	什锦黑巧克力	shí jīn hēi qiǎo kè lì		Confiserie, chocolaterie	
assortiment de bonbons de chocolat noir fourrés aux alcools	assorted dark chocolate candies filled with alcohol	什锦酒心黑巧克力	shí jīn jiǔ xīn qiǎo kè lì		Confiserie, chocolaterie	
assortiment de bonbons et confiseries de chocolat et de confiseries gélifiées	assorted chocolate candies and sweets and gelified sweets	什锦巧克力与果冻	shí jīn qiǎo kè lì yú guǒ dòng		Confiserie, chocolaterie	
assortiment de confiseries de chocolat	assorted chocolate sweets	什锦巧克力	shí jīn qiǎo kè lì		Confiserie, chocolaterie	
assortiment de confiseries de chocolat fourrées crèmes assorties et velouté praliné	assorted chocolate sweets filled with assorted creams and praline velouté	什锦奶油夹心巧克力	shí jīn nǎi yóu jiā xīn qiǎo kè lì		Confiserie, chocolaterie	
assortiment de confiseries de chocolats sans alcool	assorted chocolate sweets without alcohol	什锦无酒精巧克力	shí jīn wú jiǔ jīng qiǎo kè lì		Confiserie, chocolaterie	
assortiment de confiseries enrobées de chocolat et de confiseries gélifiées	assorted sweets coated with chocolate and gelified sweets	什锦巧克力糖衣糖果与果冻	shí jīn qiǎo kè lì táng yī táng guǒ yú guǒ dòng		Confiserie, chocolaterie	
assortiment de moulages de chocolat au lait (cacao : XX% minimum), de confiseries et de bonbons de chocolat.	assorted milk chocolate mouldings (minimum of XX% cocoa), sweets and chocolate candies	多种造型牛奶巧克力 (含至少X%的可可)、糖果、巧克力糖什锦拼盘	duō zhǒng zào xíng niú nǎi qiǎo kè lì (hán zhì shǎo XX% de kē kē), táng guǒ, qiǎo kè lì táng pīn pán		Confiserie, chocolaterie	
atomisation	atomization	雾化	wù huà			
audit	audit	审计	shěn jì			
azorubine	azorubine	偶氮玉红	ǒu dàn yù hóng		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
bactéries	bacteria	细菌	xì jūn			
banane	banana	香蕉	xiāng jiāo		Fruits, légumes et fruits secs	
barres de chocolat au lait fourrées	milk chocolate filled bars	夹心牛奶巧克力棒/条	jiā xīn niú nǎi qiǎo kè lì bàng /tiáo		Confiserie, chocolaterie	
beurre	butter	黄油	huáng yóu		Produit laitiers hors fromages	
beurre concentré	concentrated butter	浓缩黄油	nóng suō huáng yóu		Produit laitiers hors fromages	
beurre de cacao	cocoa butter	可可脂	kě kě zhī		Ingrédients alimentaires	
bicarbonate de soude	sodium bicarbonate	小苏打	xiǎo sū dǎ		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	

bigarade	Bigarade	酸橙	suān chéng		Boissons non alcoolisées
bio(logique)	organic	有机的	yǒu jī de	Mention étiquette	
biscuit	biscuit	饼干	bǐng gān		Autres Epicerie
biscuits goût tiramisu	biscuits flavoured with tiramisu	提拉米苏口味饼干	tí lā mǐ sū kǒu wèi bǐng gān		Autres Epicerie
biscuits salés	crackers	咸饼干	xián bǐng gān		Autres Epicerie
bisphénol a	Bisphenol A	双酚A	shuāng fēn A		Autres Epicerie
blanc d'œuf	egg white	蛋白	dàn bái		Ingrédients alimentaires
blanchiment	whitening	漂白	piǎo bái		
blé	wheat	小麦	xiǎo mài		Céréales, autres matières premières agricoles
bois	wood	木	mù		Autres
boisson lactée aromatisée à la fraise	milk-based drink flavoured with strawberry	草莓味含乳饮料	cǎo méi wèi hán rǔ yǐn liào		Produit laitiers hors fromages
boisson lactée chocolatée	chocolate milk-based drink	巧克力味含乳饮料	qiǎo kè lì wèi hán rǔ yǐn liào		Produit laitiers hors fromages
boisson nutritionnelle lactée pour adultes	nutritional milk-based drink for adults	成人营养、含乳饮料	chéng rén yíng yǎng hán rǔ yǐn liào		Produit laitiers hors fromages
boisson nutritionnelle lactée pour diabétiques	nutritional milk-based drink for diabetics	糖尿病患者营养、含乳饮料	táng niào bìng huàn zhě yíng yǎng hán rǔ yǐn liào		Produit laitiers hors fromages
boisson nutritionnelle lactée pour femmes enceintes et allaitantes	nutritional milk-based drink for pregnant and breast-feeding women	孕妇及哺乳期妇女营养、含乳饮料	yùn fù jí bǔ rǔ qī fù nǚ yíng yǎng hán rǔ yǐn liào		Produit laitiers hors fromages
boisson nutritionnelle lactée pour juniors	nutritional milk-based drink for young people	青少年营养、含乳饮料	qīng shào nián yíng yǎng hán rǔ yǐn liào		Produit laitiers hors fromages
bol	bowl	碗	wǎn		
bon	good	好	hǎo		
bonbons	candies	糖	táng		Confiserie, chocolaterie
bonbons de chocolat	chocolate candies	巧克力	qiǎo kè lì		Confiserie, chocolaterie
bonbons de chocolat : écorces d'oranges confites enrobées de chocolat noir aux éclats de noisettes.	chocolate candies : dried orange peels coated with dark hazelnut chocolate	巧克力：榛子碎巧克力糖衣蜜饯橘皮	qiǎo kè lì : zhēn zǐ suì qiǎo kè lì táng yī mì jiàn jú pí		Confiserie, chocolaterie
bonbons de chocolat au lait	milk chocolate candies	牛奶巧克力	niú nǎi qiǎo kè lì		Confiserie, chocolaterie
bonbons de chocolat au lait et grains de noisettes fourrés d'une nougatine aux amandes	milk chocolate candies and hazelnut grains filled with almonds nougatine	杏仁牛奶巧克力，(含榛仁牛奶巧克力、榛粒杏仁糖)	xìng rén niú nǎi qiǎo kè lì ,(hán zhēn rén niú nǎi qiǎo kè lì、zhēn lì xìng rén táng)		Confiserie, chocolaterie
bonbons de chocolat au lait fourrés au praliné	milk chocolate candies filled with praline	糖衣夹心牛奶巧克力	táng yī jiá xīn niú nǎi qiǎo kè lì		Confiserie, chocolaterie
bonbons de chocolat au lait fourrés au praliné et grains de noisettes	milk chocolate candies filled with praline and hazelnut grains	榛粒糖衣牛奶巧克力	zhēn lì táng yī niú nǎi qiǎo kè lì		Confiserie, chocolaterie
bonbons de chocolat au lait fourrés lactés aux éclats de noisettes	milk chocolate candies filled with milk and hazelnut shards	夹心奶榛碎牛奶巧克力	jiá xīn nǎi zhēn suì niú nǎi qiǎo kè lì		Confiserie, chocolaterie
bonbons de chocolat blanc (XX% de cacao minimum)	white chocolate candies (minimum of XX% cocoa)	白巧克力 (最少含XX%可可)	bái qiǎo kè lì (zuì shǎo hán XX% kě kě)		Confiserie, chocolaterie
bonbons de chocolat fourré au praliné	chocolate candies filled with praline	糖衣夹心巧克力	táng yī jiá xīn qiǎo kè lì		Confiserie, chocolaterie

bonbons de chocolat lait et noir fourré au caramel : XX%	milk and dark chocolate candies filled with caramel : XX%	焦糖夹心黑巧克力和牛奶巧克力 : XX%	jiāo táng jiá xīn hēi qiǎo kè lì hé niú nǎi qiǎo kè : XX%		Confiserie, chocolaterie	
bonbons de chocolat lait et noir fourré au praliné	milk and dark chocolate candies filled with praline	糖衣夹心黑巧克力和牛奶巧克力	táng yī jiá xīn hēi qiǎo kè lì hé niú nǎi qiǎo kè		Confiserie, chocolaterie	
bonbons de chocolat noir (cacao : XX % minimum)	dark chocolate candies (minimum of XX% cocoa)	黑巧克力 (可可 : 最低XX%)	hēi qiǎo kè lì (kě kě : zuì dī XX%)		Confiserie, chocolaterie	
bonbons de chocolat noir fourrés d'une griotte à l'alcool et au kirsch	dark chocolate candies filled with a Morello cherry in alcohol and kirsch	夹心黑巧克力 (含酒渍酸樱桃、樱桃利口酒)	jiá xīn hēi qiǎo kè lì (hán jiǔ zì suān yīng táo 、 yīng táo lì kǒu jiǔ)		Confiserie, chocolaterie	
bonbons de chocolat noir fourrés d'une cerise à l'alcool	dark chocolate candies filled with a cherry in alcohol	酒渍樱桃夹心黑巧克力	jiǔ zì yīng táo jiá xīn hēi qiǎo kè lì		Confiserie, chocolaterie	
bouteille	bottle	瓶	píng			
brique	carton	盒	hé			
brisures de crêpe (farine de froment, sucre, beurre concentré, matières grasses végétales, lactose et protéines de lait, malt, sel)	pancake chips (wheat flour, sugar, concentrated butter, vegetable fats, lactose and milk proteins, malt, salt)	煎饼粒 (高筋面粉、糖、浓缩黄油、植物脂肪、乳糖及乳蛋白、麦芽、盐)	jiān bǐng lì (gāo jīn miàn fěn 、 táng 、 nóng suō huáng yóu 、 zhí wù zhī fáng 、 rǔ táng jí rǔ dàn bái 、 mài yá 、 yán)		Boulangerie, Pâtisserie	
brisures de crêpe dentelle (farine de blé, sucre, beurre concentré, margarine (matières grasses végétales hydrogénées (palme - colza), eau, sel, émulsifiant : mono- et diglycérides d'acides gras, correcteur d'acidité : acide lactique, colorant : bêta-carotènes, arôme), protéines de lait, malt d'orge, lactosérum en poudre, sel, lactose)	very thin pancake chips (wheat flour, sugar, concentrated butter, margarine (hydrogenated vegetable fats (palm - rapeseed), water, salt, emulsifier : mono-and diglycerides fatty acids, acidity regulator : lactic acid, colorant : beta-carotenes, flavour), milk proteins, barley malt, whey powder, salt, lactose)	蛋卷煎饼粒 (小麦面粉, 糖, 浓缩黄油, 人造奶油 (饱和植物脂肪) (棕榈-油菜), 水, 盐, 乳化剂: 脂肪酸甘油酯, 酸度调节剂: 乳酸, 色素: β-胡萝卜素, 香精), 乳蛋白, 大麦麦芽, 乳清粉, 盐, 乳糖)	dàn juǎn jiān bǐng lì (xiǎo mài miàn fěn , táng , nóng suō huáng yóu , rén zào nǎi yóu (bǎo hé zhí wù zhī fáng (zōng lú -cài zǐ) , shuǐ , yán , rǔ huà jì : zhī fáng suān gān yóu zhǐ , suān dù diào jiē jì : rǔ suān , sè sù : β-hú luó bo sù , xiāng jīng) , rǔ dàn bái , dà mài mài yá , rǔ qīng fěn , yán , rǔ táng)		Boulangerie, Pâtisserie	
brisures de croquants aux noisettes et amandes	hazelnuts and almonds crispy puff pastries chips	榛子杏仁脆饼	zhēn zǐ xìng rén cuì bǐng		Boulangerie, Pâtisserie	
brisures de nougat	nougat chips	牛轧糖煎饼	niú gá táng jiān bǐng		Boulangerie, Pâtisserie	
brisures de nougat (nougat XX% : saccharose, amandes torréfiées, sirop de glucose de blé, miel, blanc d'œuf, extrait naturel de vanille; enrobage X% : beurre de cacao)	nougat chips (nougat XX% : saccharose, roasted almonds, wheat glucose syrup, honey, egg white, natural vanilla extract; coating X%: cocoa butter)	牛轧糖煎饼 (牛轧糖XX% : 蔗糖, 炒杏仁, 小麦葡萄糖浆, 蜂蜜, 蛋白, 天然香草提取物; 糖衣X% : 可可脂)	niú gá táng jiān bǐng (niú gá táng XX% : zhè táng , chǎo xìng rén , xiǎo mài pú táo táng jiāng , fēng mì , dàn bái , tiān rán xiāng cǎo tí qǔ wù ; táng yī X% : kě kě zhī)		Boulangerie, Pâtisserie	
brisures de nougat noir	dark nougat chips	黑牛轧糖煎饼	hēi niú gá táng jiān bǐng		Boulangerie, Pâtisserie	

brisures de nougat noir (amandes, sirop de glucose, sucre, miel, pain azyme, arôme, colorant : E150b, beurre de cacao)	dark nougat chips (almonds, glucose syrup, sugar, honey, unleavened bread, flavour, colorant : E150b, cocoa butter)	黑牛轧糖煎饼 (杏仁, 葡萄糖浆, 糖, 蜂蜜, 无酵面饼, 香精, 色素 : E150b, 可可脂)	hēi niú gá táng jiān bǐng (xīng rén , pú táo táng jiāng , táng , fēng mì , wú jiào miàn bǐng , xiāng jīng , sè sù : E150b , kě kě zhī)		Boulangerie, Pâtisserie	
bûche chocolat noir intérieur mousse chocolat et éclats de meringue	dark chocolate log stuffed with chocolate mousse and meringue chips	巧克力树根蛋糕	qiǎo kè lì shù gēn dàn gāo		Boulangerie, Pâtisserie	
cacao	cocoa	可可	kě kě		Ingrédients alimentaires	
cacao : % minimum	cocoa : minimum of %	可可 : 至少 %	kě kě : zhi shao %	Mention étiquette	Ingrédients alimentaires	
cacao en poudre	cocoa powder	可可粉	kě kě fěn		Ingrédients alimentaires	
cacao maigre	lean cocoa	低脂可可	dī zhī kě kě		Ingrédients alimentaires	
cacao maigre en poudre	lean cocoa powder	低脂可可粉	dī zhī kě kě fěn		Ingrédients alimentaires	
café	coffee	咖啡	kā fēi		Autres Epicerie	
cahier des charges	terms of reference	技术手册	jì shù shuō cè			
calcium	calcium	钙	gài		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
calvados	calvados	卡尔瓦多斯苹果烈酒	kǎ ěr wǎ duō sī píng guǒ liè jiǔ	Appellation d'origine contrôlée	Spiritueux et Vin	Le calvados est une eau-de-vie distillée à partir de cidre. 卡尔瓦多斯苹果烈酒, 做酒的方法是蒸馏当地的苹果酒。
cannelle	cinnamon	桂皮	guì pí		Herbes et plantes aromatiques	
caramel	caramel	焦糖	jiāo táng		Boulangerie, Pâtisserie	
carbonate de calcium	calcium carbonate	碳酸钙	tàn suān gài		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
carmin de cochenille	cochineal	胭脂红	yān zhī hóng		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
carré de chocolat	chocolate square	巧克力块	qiǎo kè lì kuài		Confiserie, chocolaterie	
carré pâte d'amande chocolatée parfumée au rhum	chocolate almond paste square flavoured with rum	朗姆酒巧克力杏仁糕	lǎng mǔ jiǔ qiǎo kè lì xīng rén gāo		Confiserie, chocolaterie	
carton, boîte	carton, box	箱, 盒	xiāng , hé			
céleri	celery	芹菜	qín cài		Fruits, légumes et fruits secs	
céréales	cereal	谷物	gǔ wù		Autres Epicerie	
céréales biscuitées	biscuit cereal	谷物饼干	gǔ wù bǐng gān		Autres Epicerie	
céréales biscuitées (farine de blé, sucre, malt de blé, amidon de blé, poudre à lever : carbonate de sodium, huile végétale, sel, arôme)	biscuit cereal (wheat flour, sugar, wheat malt, wheat starch, baking powder : sodium carbonate, vegetable oil, salt, flavour)	饼干类谷物 (面粉, 糖, 小麦麦芽, 小麦淀粉, 发酵粉 : 碳酸钠, 植物油, 盐, 香精)	bǐng gān lèi gǔ wù (miàn fěn , táng , xiǎo mài mài yá , xiǎo mài diàn fěn , fā jiào fěn : tàn suān nà , zhí wù yóu , yán , xiāng jīng)		Autres Epicerie	
céréales contenant du gluten	cereal containing gluten	含谷蛋白谷物	hán gǔ dàn bái gǔ wù		Autres Epicerie	
céréales croustillantes (farine de riz, farine de blé, huile végétale, gluten de blé, sucre, malt de blé, dextrose, sel)	crispy cereal (rice flour, wheat flour, vegetable oil, wheat gluten, sugar, wheat malt, dextrose, salt)	松脆谷物 (大米粉, 面粉, 植物油, 小麦蛋白, 糖, 小麦麦芽, 葡萄糖, 盐)	sōng cuì gǔ wù (dà mǐ fěn , miàn fěn , zhí wù yóu , xiǎo mài dàn bái , táng , xiǎo mài mài yá , pú táo táng , yán)		Autres Epicerie	

céréales croustillantes (farine de riz-saccharose-gluten de blé-huile de palme-malt de blé-sel-arôme vanille)	crispy cereal (rice flour, saccharose, wheat gluten, palm oil, wheat malt, salt, vanilla flavour)	松脆谷物 (大米粉-蔗糖-小麦蛋白-棕榈油-小麦麦芽-盐-香草香精)	sōng cuì gǔ wù (dà mǐ fěn - zhè táng -xiǎo mài dàn bái - zōng lú yóu -xiǎo mài mài yá - yán -xiāng cǎo xiāng jīng)		Autres Epicerie	
céréales infantiles	infant cereal	婴幼儿谷物	yīng yòu ér gǔ wù		Alimentation et lait infantile	
céréales infantiles lactées / non lactées	milky infant cereal / milk-free infant cereal	婴幼儿含乳/无乳谷物	yīng yòu ér hán rǔ /wú rǔ gǔ wù		Autres Epicerie	
céréales maltées croustillantes	crispy malted cereal	松脆麦芽谷物	sōng cuì mài yá gǔ wù		Autres Epicerie	
cerise à l'eau-de-vie	cherry brandy	酒渍樱桃	jiǔ zì yīng táo		Spiritueux et Vin	
cerises	cherries	樱桃	yīng táo		Fruits, légumes et fruits secs	
certificat	certificate	证书	zhèng shū			
certificat sanitaire	health certificate	卫生证书	wèi shēng zhèng shū			
certification	certification	证明	zhèng míng			
chaleur	heat	热量	rè liàng			
chaud	hot	热的	rè de			
chèvre	goat	山羊	shān yáng		Elevage, et Viande de boucherie	
chlorure	chloride	氯化物	lǜ huà wù		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
chlorure de sodium	sodium chloride	氯化钠	lǜ huà nà		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
chlorure de potassium	potassium chloride	氯化钾	lǜ huà jiǎ		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
chocolat	chocolate	巧克力	qiǎo kè lì		Confiserie, chocolaterie	
chocolat noir	dark chocolate	黑巧克力	hēi qiǎo kè lì		Confiserie, chocolaterie	
chocolat amer	bitter chocolate	苦巧克力	kǔ qiǎo kè lì		Confiserie, chocolaterie	
chocolat au lait	milk chocolate	牛奶巧克力	niú nǎi qiǎo kè lì		Confiserie, chocolaterie	
chocolat au lait avec noisettes hachées avec agent sucrant maltitol et fibre inuline	milk chocolate with chopped hazelnuts with sweetener maltitol and inulin fiber	榛子粒牛奶巧克力 (含麦芽糖醇菊糖纤维)	zhēn zǐ lì niú nǎi qiǎo kè lì hán mài yá táng chún jú tián qiān wéi		Confiserie, chocolaterie	
chocolat au lait fourrage au caramel	milk chocolate filled with caramel	焦糖夹心牛奶巧克力	jiāo táng jiá xīn niú nǎi qiǎo kè lì		Confiserie, chocolaterie	
chocolat au lait intérieur ganache et parsemé d'éclats de croquants goût "speculos"	milk chocolate stuffed with ganache and sprinkled with crispy puff pastries chips flavoured with "Speculoos"	裹以比利时红糖饼干碎 (Speculoos) 甘纳许夹心牛奶巧克力	guǒ yǐ bǐ lì shí hóng táng bǐng gān suǐ (Spéculos) gān nà xǔ jiá xīn niú nǎi qiǎo kè lì		Confiserie, chocolaterie	Speculos是一种比利时特有的红糖饼干 Ganache 甘纳许是一种巧克力制作工艺，把加热的巧克力与鲜奶油搅匀，作成糕点用沙司。
chocolat au lait intérieur gianduja aromatisé citron, parsemé de sucre coloré	milk chocolate stuffed with gianduja flavoured with lemon, sprinkled with colored sugar	撒以彩糖，柠檬味吉安杜佳 (gianduja) 夹心牛奶巧克力	sā yǐ cǎi táng , níng méng wèi jí ān dù jiā jiá xīn niú nǎi qiǎo kè lì ,		Confiserie, chocolaterie	
chocolat au lait issu de l'agriculture biologique	organic milk chocolate	有机牛奶巧克力	yǒu jī niú nǎi qiǎo kè lì		Confiserie, chocolaterie	
chocolat au lait riz crouillant	crispy rice milk chocolate	脆米牛奶巧克力	mǐ bǐng cuì niú nǎi qiǎo kè lì		Confiserie, chocolaterie	
chocolat blanc	white chocolate	白巧克力	bái qiǎo kè lì		Confiserie, chocolaterie	

chocolat blanc supérieur ganache aromatisé café et éclats de biscuits "goût tiramisu"	premium white chocolate ganache flavoured with coffee and biscuit chips flavoured with "Tiramisu"	高级甘纳许夹心白巧克力 (含咖啡味和提拉米苏味饼干屑)	gāo jí gān nà xǔ jiá xīn bái qiǎo kè lì (hán kā fēi wèi hé tí lǎ mǐ sū wèi bǐng gàn xiè)		Confiserie, chocolaterie	
chocolat fourré fraise	chocolate filled with strawberry	草莓夹心巧克力	cǎo méi jiá xīn qiǎo kè lì		Confiserie, chocolaterie	
chocolat lait amandes	almond milk chocolate	杏仁牛奶巧克力	xìng rén jiá xīn niú nǎi qiǎo kè lì		Confiserie, chocolaterie	
chocolat lait noisettes	hazelnut milk chocolate	榛子牛奶巧克力	zhēn zǐ jiá xīn niú nǎi qiǎo kè lì		Confiserie, chocolaterie	
chocolat lait riz	rice milk chocolate	脆米牛奶巧克力	cui mǐ niú nǎi qiǎo kè lì		Confiserie, chocolaterie	
chocolat légèrement amer	slightly bitter chocolate	微苦巧克力	wēi kǔ qiǎo kè lì		Confiserie, chocolaterie	
chocolat noir	dark chocolate	黑巧克力	hēi qiǎo kè lì		Confiserie, chocolaterie	
chocolat noir intérieur ganache et éclats de biscuits aromatisés "amaretto"	dark chocolate stuffed with ganache and biscuit chips flavoured with "Amaretto"	阿玛托苦杏酒饼干甘纳许夹心黑巧克力	ā mǎ tuō kǔ xìng jiǔ bǐng gān gān nà xǔ jiá xīn hēi qiǎo kè lì		Confiserie, chocolaterie	
chocolat supérieur au lait	premium milk chocolate	优质牛奶巧克力	yōu zhì niú nǎi qiǎo kè lì		Confiserie, chocolaterie	
chocolat supérieur au lait, aux paillettes de noix de coco toastées, à la vanille et à la cannelle	premium milk chocolate flavoured with toasted coconut flakes, with vanilla and cinnamon	烤椰片香草桂皮优质牛奶巧克力	kǎo yē piàn xiāng cǎo guì pí yōu zhì niú nǎi qiǎo kè lì		Confiserie, chocolaterie	
chocolat surfin noir	quality dark chocolate	上等黑巧克力	shàng děng hēi qiǎo kè lì		Confiserie, chocolaterie	
cire d'abeille	beeswax	蜂蜡	fēng là		Ingrédients alimentaires	
cire de carnauba	Carnauba wax	巴西棕榈蜡	bā xī zōng lú là		Ingrédients alimentaires	
citrate de calcium	calcium citrate	柠檬酸钙	níng méng suān gài		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
citrate de magnésium	magnesium citrate	柠檬酸镁	níng méng suān měi		Ingrédients alimentaires	
citron	lemon	柠檬	níng méng		Fruits, légumes et fruits secs	
client	client	客户	kè hù			
code barre	bar code	条形码	tiáo xíng mǎ	Mention étiquette		
code emballer	packer code	包装编号	bāo zhuāng biān hào	Mention étiquette		
cognac	cognac	干邑	gān yì	Appellation d'origine contrôlée	Spiritueux et Vin	Le cognac est une eau-de-vie élaborée à partir de raisins dans la ville de Cognac 干邑酒来自法国西南部的干邑地区，做酒的方法是蒸馏当地的葡萄。
cointreau	cointreau	君度利口酒	jūn dù lì kǒu jiǔ		Spiritueux et Vin	Le cointreau est une liqueur à base d'écorces d'oranges douces et amères inventé par Monsieur Cointreau 由君度先生首创的用甜橙皮酿制的烈酒，这种酒在酒吧里经常用于调味酒。
colorant	food colouring	色素	sè sù		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
colorant : bêta-carotènes	food colouring : beta-carotenes	色素 : β胡萝卜素	sè sù : β hú luó bó sù		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
colorant : carotène	food colouring : carotene	色素 : 胡萝卜素	sè sù : hú luó bo sù		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	

colorants : extrait de paprika - chlorophylline - curcumine - anthocyanes	food colouring : paprika extract, chlorophyllin, curcumin, anthocyanins	色素 : 辣椒提取物-叶绿素-姜黄素-花色素	sè sù : là jiāo tí qǔ wù -yè lǜ sù -jiāng huáng sù -huā sè sù		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs
colorants : rouge de betterave	food colouring : beetroot red	色素 : 甜菜红	sè sù : tián cài hóng		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs
colorants naturels : extraits végétaux à pouvoir colorants	natural food colouring : coloring vegetable extracts	天然色素 : 可用以着色的植物提取	tiān rán sè sù : kě yòng yǐ zhuó sè de zhí wù tí qǔ		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs
colorants : extraits de carotte, de curcuma et de paprika	food colouring : carrot, turmeric and paprika extracts	色素 : 胡萝卜、姜黄和辣椒提取物	sè sù : hú luó bo 、jiāng huáng hé là jiāo tí qǔ wù		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs
colza	rapeseed	油菜	yóu cài		Céréales, matières premières agricoles
commerce équitable	fair trade	公平贸易	gōng píng mào yì		
composition	composition	成分	chéng fèn	Mention étiquette	
concentré de liqueur cointreau	cointreau liqueur concentrate	浓缩君度利口酒	nóng suō jūn dù lì kǒu jiǔ		Spiritueux et Vin
conditionné en...	packed into...	包装方式	bāo zhuāng fāng shì	Mention étiquette	
conditionnement	packaging	包装	bāo zhuāng	Mention étiquette	
conditions de conservation	storage conditions	保存条件	bǎo cún tiáo jiàn	Mention étiquette	
confiserie blanche	white confectionery	白色糖果	bái sè táng guǒ		Confiserie, chocolaterie
confiserie de couleur	coloured confectionery	彩色糖果	cǎi sè táng guǒ		Confiserie, chocolaterie
confiserie de sucre	sugar confectionery	装饰糖果	zhuāng shì táng guǒ		Confiserie, chocolaterie
confiserie dragéifiée	sugar coated confectionery	糖衣糖果	táng yī táng guǒ		Confiserie, chocolaterie
Confiserie, chocolaterie	confectionery	糖果	táng guǒ		Confiserie, chocolaterie
confiserie à la pulpe de fruits	fruit pulp confectionery	果肉糖果	guǒ ròu táng guǒ		Confiserie, chocolaterie
confiserie assortie	assorted confectionery	什锦糖果	shí jīn táng guǒ		Confiserie, chocolaterie
confiserie aux alcools	alcohol confectionery	酒心糖果	jiǔ xīn táng guǒ		Confiserie, chocolaterie
confiserie de chocolat	chocolate confectionery	巧克力糖	qiǎo kè lì táng		Confiserie, chocolaterie
confiserie de chocolat au lait fourrée crème confiseur	milk chocolate confectionery filled with confectioner's cream	自制奶油夹心牛奶巧克力糖	zì zhì nǎi yóu jiá xīn niú nǎi qiǎo kè lì táng		Confiserie, chocolaterie
confiserie de sucre fourrée à la pâte de fruit aromatisée	sugar confectionery filled with flavoured fruit paste	果味夹心水果软糖	guǒ wèi jiá xīn shuǐ guǒ ruǎn táng		Confiserie, chocolaterie
congeler	to freeze	冷冻	lěng dòng		
conseillé à partir de XX mois	recommended from XX months	建议XX个月以上婴儿用	jiàn yì XX gè yuè yǐ shàng yīng ér yòng	Mention étiquette	
conservateur	preservative	防腐剂	fáng fǔ jì		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs
conservateur : sorbate de potassium	preservative : potassium sorbate	防腐剂 : 山梨酸钾	fáng fǔ jì : shān lí suān jiǎ		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs
conserver	to preserve	保存	bǎo cún		
consigne	instructions	注意事项	shuō míng		
consommateur	consumer	消费者	xiāo fèi zhě		
consommer	to consume	消费	xiāo fèi		
contaminant	contaminant	污染物	wū rǎn wù		
contamination	contamination	污染	wū rǎn		

contient	contains	包含	bāo hán	Mention étiquette		
contient blé	contains wheat	含小麦	hán xiǎo mài	Mention étiquette		
contrat	contract	合同	hé tóng	Mention étiquette		
contrôle	check	检查	jiǎn chá	Mention étiquette		
coordonnées	contact details	联络方式	lián luò fāng shì	Mention étiquette		
coprah	copra	椰肉	yē ròu		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
corps étranger	foreign body	异物	yì wù			
correcteur d'acidité	acidity regulator	酸度调节剂	suān dù tiào jié jì		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
correcteur d'acidité : acide lactique	acidity regulator : lactic acid	酸度调节剂 : 乳酸	suān dù tiào jié jì : rǔ suān		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
couverture de chocolat	chocolate coating	巧克力脆皮	qiǎo kè lì cuì pí		Boulangerie, Pâtisserie	
Craint la chaleur et l'humidité. Température idéale de conservation : XX - XX°C.	Sensitive to heat and dampness. Optimal storage temperature : XX to XX°C.	避高温潮湿。最佳保存温度：X X-XX°C。	bì gāo wēn cháo shī 。 zuì jiā bǎo cún wēn dù : XX-XX°C。	Mention étiquette		
crème	cream	奶油	nǎi yóu		Produit laitiers hors fromages	
crème à fouetter	whipped cream	奶油 (用于搅奶油)	nǎi yóu yòng yú guān nǎi yóu		Produit laitiers hors fromages	为搅奶油准备的奶油
crème Chantilly	Chantilly cream	尚蒂伊奶油/搅奶油	shàng dì yī nǎi yóu		Produit laitiers hors fromages	
crème anglaise	custard	牛奶蛋黄沙司	niú nǎi dàn huáng shā sī		Produit laitiers hors fromages	也称英式卡斯塔沙司
crème en poudre	cream powder	奶油粉	nǎi yóu fěn		Produit laitiers hors fromages	或咖啡伴侣
crème en poudre, lactose et protéines de lait	cream powder, lactose and milk proteins	奶油粉, 乳糖和乳蛋白	nǎi yóu fěn , rǔ táng hé rǔ dàn bái		Produit laitiers hors fromages	
crème légère	low-fat cream	低脂奶油	dī zhǐ nǎi yóu		Produit laitiers hors fromages	
croissance	growth	成长	chéng zhǎng	Mention étiquette		
crustacés	crustaceans	甲壳类海鲜	jiǎ ké lèi hǎi xiān		Pêches, aquaculture	
cube d'écorces d'oranges confits	cube-shaped crystallized orange peels	糖渍橙皮丁	táng zì chéng pí dīng		Boulangerie, Pâtisserie	
cubes d'écorces d'oranges confites enrobés de de chocolat noir	cube-shaped crystallized orange peels coated with dark chocolate	黑巧克力脆皮糖渍橙皮丁	hēi qiǎo kè lì cuì pí táng zì chéng pí dīng		Boulangerie, Pâtisserie	
cuisson	cooking	烧、煮、焖、烘、烤、蒸等烹调方法	shāo 、 zhǔ 、 mèn 、 hōng 、 kǎo 、 zhēng děng pēng diào fāng fǎ	Mention étiquette		
cuivre	copper	铜	tóng		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
curcumine	curcumin	姜黄素	jiāng huáng sù		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
date	date	日期	rì qī	Mention étiquette		
date de récolte	harvest date	采收日期	cǎi shōu rì qī	Mention étiquette		
déchet	rubbish	垃圾	lā jī			
dé lactosé	delactosed	去乳糖	qù rǔ táng	Mention étiquette		
déminéralisé	demineralised	去矿物质	qù kuàng wù zhì	Mention étiquette		
denrées animales	animal source foods	动物性食物	dòng wù xìng shí wù		Autres	

des noms de matières premières du genre : farine, blé, sel, huile végétale, additifs, eau...	names of raw materials such as : flour, wheat, salt, vegetable oil, additives, water...	原料名词，如：面粉，小麦，盐，植物油，食品添加剂，水...	yuán liào mǐn cí, rú: miàn fěn, xiǎo mài, yán, zhí wù yóu, shí pǐn tiān jiā jì, shuǐ	Mention étiquette		
désinfection	disinfection	消毒	xiāo dú			
détecteurs de métaux	metal detectors	金属检测器	jīn shǔ jiǎn cè qì			
développement	development	发展	fā zhǎn			
dextrose	dextrose	葡萄糖	pú táo táng		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
dextrose de blé	wheat dextrose	小麦葡萄糖	xiǎo mài pú táo táng		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
diététique	dietary	营养学	yíng yǎng xué	Mention étiquette		
dioxyde de titane	titanium dioxide	二氧化钛	èr yǎng huà tài		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
date limite de consommation	best-before date	保质期	bǎo zhì qī	Mention étiquette		
date limite d'utilisation optimale	optimal consumption deadline	最佳食用日期	zuì jiā shí yòng rì qī	Mention étiquette		
document	document	文件	wén jiàn			
douane	customs	海关	hǎi guān			
eau	water	水	shuǐ		Boisson non alcoolisées	
eau-de-vie	eau-de-vie	烈酒	liè jiǔ		Spiritueux et Vin	
eau-de-vie de poire williams	Williams pear brandy	威廉梨子酒	wēi lián lí zǐ jiǔ		Spiritueux et Vin	
eaux-de-vie (de poire Williams, de framboise, kirsch)	(Williams pear, raspberry, kirsch) brandies	白兰地 (威廉梨, 覆盆子, 樱桃酒)	bái lán dì (wēi lián lí , fù pén zǐ , yīng táo jiǔ)		Spiritueux et Vin	
eaux-de-vie (de poire Williams, kirsch, cognac)	(Williams pear, kirsch, cognac) brandies	白兰地 (威廉梨, 樱桃酒, 干邑)	bái lán dì (wēi lián lí , yīng táo jiǔ , gān yì)		Spiritueux et Vin	
échantillon	sample	样品	yàng pǐn	Mention étiquette		
éclats d'amandes	almond chips	杏仁粒	xìng rén lì		Boulangerie, Pâtisserie	
éclats de biscuits	biscuit chips	饼干碎	bǐng gān suì		Boulangerie, Pâtisserie	
éclats de fèves de cacao	Cocoa nibs	可可豆碎粒	kě kě dòu suì lì		Boulangerie, Pâtisserie	
éclats de fèves de cacao caramélisés	Caramalised cocoa nibs	焦糖可可豆碎粒	jiāo táng kě kě dòu suì lì		Boulangerie, Pâtisserie	
éclats de fèves de cacao torréfiés	Roasted cocoa nibs	烘焙可可豆碎粒	hōng bèi kě kě dòu suì lì		Boulangerie, Pâtisserie	
éclats de fèves de cacao torréfiés et caramélisés	Caramalised and roasted cocoa nibs	烘焙焦糖可可豆碎粒	hōng bèi jiāo táng kě kě dòu suì lì		Boulangerie, Pâtisserie	
éclats de meringue	Shards of meringue	蛋白霜饼干碎	dàn bái shuāng bǐng gān suì		Boulangerie, Pâtisserie	也称烤蛋白饼干碎
éclats de noisettes	Hazelnuts shards	榛子粒	zhēn zǐ lì		Boulangerie, Pâtisserie	
éclats de noisettes caramélisés (noisettes, sucre)	Caramalised hazelnuts (hazelnuts and sugar)	焦糖榛子粒 (榛子, 糖)	jiāo táng zhēn zǐ lì (zhēn zǐ , táng)		Boulangerie, Pâtisserie	
éclats de noix de pécan	Chipped pecan nuts	美洲山核桃粒	měi zhōu shān hé táo lì		Boulangerie, Pâtisserie	
éclats de nougat	Shards of nougat	牛轧糖粒	niú yà táng lì		Boulangerie, Pâtisserie	
éclats de sucre caramélisés	Shards of caramalised sugar	焦糖粒	jiāo táng lì		Boulangerie, Pâtisserie	

éclats de sucre caramélisés (sucre, glucose, colorant : eXXX, agents de glaçage : eXXX, arôme, huile végétale hydrogénée, cire d'abeilles)	Caramalised sugar bits (sugar, glucose, Food coloring: EXXX, glazing agent: E XXX, aromas, hydrogenated vegetable oil, beeswax)	焦糖粒 (糖, 葡萄糖, 色素 : E XXX, 上光剂 : EXXX, 香精, 氢化植物油, 蜂蜡)	jiāo táng lì (táng , pú táo táng , sè sù : EXXX, shàng guāng jì : EXXX, xiāng jīng , qīng huà zhí wù yóu , fēng là)		Boulangerie, Pâtisserie	
éclats de sucre colorés en jaune	shards of yellow-colored sugar	黄色糖碎	huáng sè táng suì		Boulangerie, Pâtisserie	
écorces d'oranges confites	Candied orange peel	糖渍橙皮	táng zì chéng pí		Boulangerie, Pâtisserie	
écorces d'oranges confites (écorces d'oranges, sucre, sirop de glucose de blé,	Candied orange peel (orange peel, sugar, wheat glucose syrup, wheat dextrose, conservative: EXXX, acid regulator)	糖渍橙皮 (橙皮, 糖, 小麦葡萄糖浆, 小麦葡萄糖, 防腐剂 : E XXX, 酸度调节剂)	táng zì chéng pí (chéng pí , táng , xiǎo mài pú táo táng jiāng , xiǎo mài pú táo táng , fáng fǔ jì : EXXX , suān dù diào jié jì)		Boulangerie, Pâtisserie	
écorces d'oranges confites enrobées de chocolat noir	Candied orange peel covered in dark chocolate	黑巧克力脆皮糖渍橙皮	hēi qiǎo kè lì cuì pí táng zì chéng pí		Boulangerie, Pâtisserie	
edulcorant	Sweetner	甜味剂	tián wèi jì		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
emballage	Package/packing	包装	bāo zhuāng			
emploi	Use	用途	yòng tú			
émulsifiant : lécithine	Emulcifier : lecithin	乳化剂 : 卵磷脂	rǔ huà jì : luǎn lín zhī		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
émulsifiant : lécithine de colza	Emulsifier : rapeseed lecithin	乳化剂 : 油菜卵磷脂	rǔ huà jì : yóu cài luǎn lín zhī		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
émulsifiant : lécithine de soja	Emulsifier : soy lecithin	乳化剂 : 大豆卵磷脂	rǔ huà jì : dà dòu luǎn lín zhī		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
émulsifiant : lécithine de tournesol	Emulsifier : sunflower lecithin	乳化剂 : 向日葵卵磷脂	rǔ huà jì : xiàng rì kuí luǎn lín zhī		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
émulsifiant : lécithines	Emulsifier : lecithin	乳化剂 : 卵磷脂	rǔ huà jì : luǎn lín zhī		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
émulsifiants : lécithine - eXXX - eXXX	Emulsifiers : lecithin EXXX, EXXX	乳化剂 : 卵磷脂-EXXX-EXXX	rǔ huà jì : luǎn lín zhī -EXXX-EXXX		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
émulsifiants : lécithine de colza - eXXX	Emulsifier : rapeseed lecithin EXXX	乳化剂 : 菜子卵磷脂-EXXX	rǔ huà jì : cài zǐ luǎn lín zhī -EXXX		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
émulsifiants : lécithine de soja, polyricinoléate de polyglycérol	Emulsifier : soy lecithin and polyricinoleate polyglycérol	乳化剂 : 大豆卵磷脂, 聚甘油聚蓖麻酸酯	rǔ huà jì : dà dòu luǎn lín zhī , jù gān yóu jù bì má suān zhǐ		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
émulsifiants : lécithine de soja, polyricinoléate de polyglycérol et monostéarate de glycérol	Emulsifier : soy lecithin and polyricinoleate polyglycérol and glycerol monostearate	乳化剂 : 大豆卵磷脂, 聚甘油聚蓖麻酸酯, 单硬脂酸甘油酯	rǔ huà jì : dà dòu luǎn lín zhī , jù gān yóu jù bì má suān zhǐ , dān yìng zhī suān gān yóu zhǐ		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
emulsifiant	Emulsifier	乳化剂	rǔ huà jì		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
energie	Energy	能量	néng liàng	Mention étiquette		
enfant	Child	儿童	ér tóng	Mention étiquette		
enfant en bas âge	Toddler	低龄儿童	dī líng ér tóng	Mention étiquette		
enregistrement	Registration	登记	dēng jì	Mention étiquette		
enrichi, enrichissement	Enriched/enhanced, enrichment	富含	fù hán	Mention étiquette		
enrobage	Coating/covering	糖衣	táng yī			

enzyme : invertase	Enzyme : invertase	酶 : 转化酶	méi : zhuǎn huà méi		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
épais, épaisse	Thick	厚的, 浓稠的	hòu de , nóng chóu de	Mention étiquette		
épaississant	Thickening	增稠剂	zēng chóu jì		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
épaississants : orthophosphate de calcium et alginate de sodium	Thickening : calcium orthophosphate and sodium alginate	增稠剂 : 磷酸钙与藻酸钠	zēng chóu jì : lín suān gài yǔ zǎo suān nà		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
épaississants : phosphate dicalcique-alginate de sodium	Thickening : dicalcium phosphate, sodium alginate	增稠剂 : 二磷酸二钙-藻酸钠	zēng chóu jì : èr lín suān èr gài -zǎo suān nà		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
épices	Spices	香料	xiāng liào		Herbes et plantes aromatiques	
équilibre, équilibré	Balance, balanced	平衡, 平衡的	píng héng , píng héng de	Mention étiquette		
escargots	Snails	蜗牛	wō niú		Autres Epicerie	
etiquetage	Labelling	贴标签	tiē biāo qiān	Mention étiquette		
etiquette	Label	标签	biāo qiān	Mention étiquette		
export	Export	出口	chū kǒu	Mention étiquette		
extrait amaretto	Armaretto extract	阿玛托苦杏酒提取物	ā mǎ tuō kǔ xìng jiǔ tí qǔ wù		Spiritueux et Vin	
extrait de curacao X,X%	Curcuroço extract X,X%	柑香酒浓汁X.X%	gǎn xiāng jiǔ nóng zhī X.X%		Spiritueux et Vin	
extrait et liqueur grand marnier®	Grand Marnier® extract and liqueur	柑曼怡提取物及柑曼怡酒	gān màn yí tí qǔ wù jí gān màn yí jiǔ		Spiritueux et Vin	Grand Marnier是以干邑为原料制作的橙子力娇酒,始于1880年,又译作柑曼怡力娇酒。Grand Marnier®作为品牌,也称“金万利”
extrait grand marnier® X,X%	Grand Marnier® extract X,X%	柑曼怡提取物X.X%	gān màn yí tí qǔ wù X.X%		Spiritueux et Vin	
extraits de paprika et de chlorophylline	Paprika and chlorophyllin extract	辣椒提取物和叶绿素	là jiāo tí qǔ wù hé yè lǜ sù		Ingrédients alimentaires	
extraits végétaux à pouvoir colorant, chlorophylline	Plant extract for coloring, chlorophyllin	可做色素的植物提取物, 叶绿素	kě zuò sè sù de zhí wù tí qǔ wù , yè lǜ sù		Ingrédients alimentaires	
fabrication	Made	制造, 加工	zhì zào , jiā gōng	Mention étiquette		
fabriqué en france	Made in France	法国制造	fǎ guó zhì zào	Mention étiquette		
fabriqué en..	Made in..	...制造	...zhì zào	Mention étiquette		
fabriqué par	Made by..	...制造	...zhì zào	Mention étiquette		
farine	Flour	面粉	miàn fěn		Boulangerie, Pâtisserie	
farine de blé	Wheat flour	小麦粉	xiǎo mài fěn		Boulangerie, Pâtisserie	
farine de blé malté	Matled wheat flour	制成麦芽的小麦粉	zhì chéng mài yá dē xiǎo mài fěn		Boulangerie, Pâtisserie	麦芽粉
farine de froment	Wheat four	高筋粉	gāo jīn fěn		Boulangerie, Pâtisserie	
fécule de pomme de terre	Potato starch	土豆淀粉	tǔ dòu diàn fěn		Ingrédients alimentaires	学名“马铃薯”
fer	Iron	铁	tiě		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
fèves de cacao	Cocoa beans	可可豆	kě kě dòu		Boulangerie, Pâtisserie	
fibre	Fiber	纤维	xiān wéi		Ingrédients alimentaires	
fibres alimentaires	Dietary fibers	食用纤维	shí yòng qiān wéi		Ingrédients alimentaires	膳食纤维
fibres d'ananas	pineapple fibers	菠萝纤维	bō luó xiān wéi		Ingrédients alimentaires	
filtration	Filtration	过滤	guò lǜ			
filtre	Filter	过滤器	guò lǜ qì			
flowpack	Flowpack	压缩包装	yā suō bāo zhuāng			
fluide	Fluid	流体	liú tǐ	Mention étiquette		

fluorure	Fluoride	氟化物	fú huà wù		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
fortement dégraissé	Highly defatted	高脱脂	qiáng liè chū yóu	Mention étiquette		
fournisseur	Suppliers	供货商	gōng huò shāng			
fouillage :	Filling	夹心	jiá xīn	Mention étiquette		
fouillage au caramel	Caramel Filling	焦糖夹心	jiāo táng jiá xīn	Mention étiquette	Boulangerie, Pâtisserie	
frais	Fresh	新鲜的	xīn xiān de	Mention étiquette		
fraise	strawberry	草莓	cǎo méi		Fruits, légumes et fruits secs	
fraise : pulpe de fruits XX% (XX% pomme et XX% fraise)	strawberry : fruit pulp XX% (XX% apple and XX% strawberry)	草莓 : 果肉XX% (XX%苹果和X%草莓)	cǎo méi : guǒ ròu XX% (XX%píng guǒ hé XX%cǎo méi)		Ingrédients alimentaires	
froid	Cold	冷的	lěng de			
fructanes	Fructans	果聚糖	guǒ jù táng		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
fructose	Fructose	果糖	guǒ táng		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
jus de fruit	Fruits juice	果汁	guǒ zhī		Boisson non alcoolisées	
fruits à coque	nuts	坚果	jiān guǒ		Fruits, légumes et fruits secs	
fruits secs	dried fruits	干果	gàn guǒ		Fruits, légumes et fruits secs	
fruits secs et nougatine enrobés de chocolat	Dried fruits and nougat coated with chocolate/with a chocolate coating	干果及巧克力果仁糖	gàn guǒ jí qiǎo kè lì guǒ rén táng		Boulangerie, Pâtisserie	
fut	Keg	桶	tǒng			
ganache	Ganache	甘纳许巧克力酱	gān nà xǔ qiǎo kè lì jiàng		Boulangerie, Pâtisserie	甘纳许是一种巧克力制作工艺，把加热的巧克力与鲜奶油搅匀，成糕点用沙司。
gelee royale	Royal Jelly	蜂王浆	fēng wáng jiāng		Autres	
gélifiant : agar agar	Thickener: agar	凝胶剂：琼脂	níng jiāo jì : qióng zhī		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
gélifiant : gélatine	Thickener: gelatin	凝胶剂：明胶	níng jiāo jì : míng jiāo		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
gélifiant : gomme arabique	Thickener: arabic gum	凝胶剂：阿拉伯胶	níng jiāo jì : ā lā bó jiāo		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
gélifiant : pectine	Thickener: pectin	凝胶剂：果胶	níng jiāo jì : guǒ jiāo		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
gélifiant: pectine de fruits	Thickner: fruit pectin	凝胶剂：水果果胶	níng jiāo jì : shuǐ guǒ guǒ jiāo		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
gin	Gin	杜松子酒	dù sōng zǐ jiǔ		Boissons non alcoolisées	
gingembre en poudre	Powdered ginger	姜粉	jiāng fěn		Herbes et plantes aromatiques	
glucides	Carbohydrates	糖类，碳水化合物	táng lèi , tàn shuǐ huà hé wù		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
gomme laque	Shellac	虫胶	chóng jiāo		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
gousse de vanille en poudre	Vanilla powder/powdered vanilla	香草粉	xiāng cǎo fěn		Herbes et plantes aromatiques	
goûter	Snack	品尝	pǐn cháng			
grain de café	Coffee beans	咖啡豆	kā fēi dòu		Boulangerie, Pâtisserie	
grains de noisettes	Hazelnuts grains	榛子粒	zhēn zǐ lì		Boulangerie, Pâtisserie	
grains de nougatine de noisettes	Nougat hazelnut grains	榛子粒牛轧糖	zhēn zǐ lì yá táng		Boulangerie, Pâtisserie	

grains de riz soufflés	Puffed rice	爆米花	bào mǐ huā		Boulangerie, Pâtisserie	卜卜米
graisse butyrique	Butter fat	乳脂	rǔ zhī		Ingrédients alimentaires	
graisse végétale	Vegetable fat	植物脂肪	zhí wù zhī fáng		Ingrédients alimentaires	
grand marnier	Grand Marnier	柑曼怡香橙力娇酒	gān màn yí xiāng chéng lì jiāo jiǔ		Spiritueux et Vin	
griotte	Morello cherry	酸樱桃	suān yīng táo		Fruits, légumes et fruits secs	
guimauve	Marshmallow	棉花糖	mián huā táng		Confiserie, chocolaterie	
guimauve fantaisie enrobée de chocolat au lait	Fancy marshmallow coated with milk chocolate/in a milk chocolate coating	牛奶巧克力花式棉花糖	niú nǎi qiǎo kè lì huā shì mián huā táng		Confiserie, chocolaterie	
haccp	HACCP (Hazard analysis and critical control points)	HACCP认证	HACCP rèn zhèng	Mention étiquette		
hermétique	Hermetic	密封的	mì fēng de	Mention étiquette		
huile de colza	Rapeseed oil	菜油	cài yóu		Ingrédients alimentaires	
huile de noisettes	Hazelnut oil	榛子油	zhēn zǐ yóu		Ingrédients alimentaires	
huile de palme	Palm oil	棕榈油	zōng lǚ yóu		Ingrédients alimentaires	
huile de poisson	Fish oil	鱼油	yú yóu		Ingrédients alimentaires	
huile de tournesol	Sunflower oil	葵花籽油	kuí huā zǐ yóu		Ingrédients alimentaires	
huile végétale	Vegetable oil	植物油	zhí wù yóu		Ingrédients alimentaires	
huile végétale (partiellement) hydrogénée	Vegetable oil (partially) hydrogenated	(部分) 氢化植物油	(bù fèn) qīng huà zhí wù yóu		Ingrédients alimentaires	
huile, huile végétale	Oil, Vegetable oil	油, 植物油	yóu , zhí wù yóu		Ingrédients alimentaires	
humidité	Humidity/Moisture	潮湿	cháo shī			
hydrolyse	Hydrolysis	水解	shuǐ jiě			
hygiène	Hygiene	卫生	wèi shēng			
inclusions	Inclusions	包括	bāo kuò	Mention étiquette		
indigotine	Indigotine	靛蓝	diàn lán		Autres Epicerie	
infusion de cerise	Cherry infusion	樱桃叶茶	yīng táo yè chá		Boisson non alcoolisées	
ingrédients :	Ingredients	配料	pèi liào	Mention étiquette	Ingrédients alimentaires	
ingrédients issus de l'agriculture biologique	Ingredients from organic farming	所含成分产自有机农场	suǒ hán chéng fèn chǎn zì yǒu jī nóng chǎng	Mention étiquette		
insolubles	Insoluble	不溶解的	bú róng jiě de			
instantané lacté	Instant milk	速溶奶粉	sù róng nǎi fěn		Produit laitiers hors fromages	
inuline	Inuline	菊糖	jú táng		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
invertase	Invertase	转化酶	zhuǎn huà méi		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
iode	Iodine	碘	diǎn		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
iodure de potassium	Potassium iodide	碘化钾	diǎn huà jiǎ		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
ionisation	Ionization	电离作用	diàn lí zuò yòng			
issu de l'agriculture biologique	From organic farming	产自有机农场	chǎn zì yǒu jī nóng chǎng	Mention étiquette		
jaune de quinoléine	Quinoline yellow	喹啉黄	kuí lín huáng		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
jaune orangé s	Sunset yellow FCF	日落黄	rì luò huáng		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	E110
jus	Juice	汁	zhī		Boisson non alcoolisées	
karité	Shea	乳油木	rǔ yóu mù		Ingrédients alimentaires	

kirsch	Kirsch	櫻桃酒	yīng táo jiǔ		Spiritueux et Vin
lactase	Lactase	乳糖酶	rǔ táng méi		Produit laitiers hors fromages
lactate de fer	Iron Lactate	乳酸铁	rǔ suān tiě		Produit laitiers hors fromages
lactose	Lactose	乳糖	rǔ táng		Produit laitiers hors fromages
lactose et proteines de lait	Lactose and milk proteins	乳糖及乳蛋白	rǔ táng jí rǔ dàn bái		Produit laitiers hors fromages
lactosérum	Whey	乳清	rǔ qīng		Produit laitiers hors fromages
lactosérum en poudre	Powder whey	乳清粉	rǔ qīng fěn		Produit laitiers hors fromages
lait	Milk	奶	nǎi		Produit laitiers hors fromages
lait 1er âge	1st age milk	一段奶 (0-6个月)	yī duàn nǎi (0-6 gè yuè)		Alimentation et lait infantile
lait 2 âge	2nd age milk	二段奶 (6-12个月)	èr duàn nǎi (6-12 gè yuè)		Alimentation et lait infantile
lait aromatisé	Flavored milk	香浓奶	xiāng nóng nǎi		Produit laitiers hors fromages
lait concentré	Condensed milk	炼乳	liàn rǔ		Produit laitiers hors fromages
lait concentré non sucré	Unsweetened condensed milk	无糖炼乳	wú táng liàn rǔ		Produit laitiers hors fromages
lait concentré sucré	Sweetened condensed milk	甜炼乳	tián liàn rǔ		Produit laitiers hors fromages
lait concentré sucré écrémé	Sweetened condensed skimmed milk	脱脂甜炼乳	tuō zhī tián liàn rǔ		Produit laitiers hors fromages
lait de chèvre	Goat milk/goat's milk	山羊奶	shān yáng nǎi		Produit laitiers hors fromages
lait de croissance	Growth milk	成长奶粉	chéng zhǎng nǎi fěn		Alimentation et lait infantile
lait de suite	Following milk	婴儿奶粉 (二段奶)	yīng ér nǎi fěn (èr duàn nǎi)		Alimentation et lait infantile
lait demi écrémé	Semi-skimmed milk	低脂奶	dī zhī nǎi		Produit laitiers hors fromages
lait écrémé	Skimmed milk	脱脂奶	tuō zhī nǎi		Produit laitiers hors fromages
lait écrémé en poudre	Powder/Powered skimmed milk	脱脂奶粉	tuō zhī nǎi fěn		Produit laitiers hors fromages
lait en poudre	Powder/Powdered milk	奶粉	nǎi fěn		Produit laitiers hors fromages
lait en poudre partiellement écrémé	Partially skimmed powder/powdered milk	部分脱脂奶	bù fèn tuō zhī nǎi		Produit laitiers hors fromages
lait entier	Whole milk	全脂奶	quán zhī nǎi		Produit laitiers hors fromages
lait entier en poudre	Whole powder/powdered milk (WPM)	全脂奶粉	quán zhī nǎi fěn		Produit laitiers hors fromages
lait infantile	Infant milk	幼儿配方奶粉	yòu ér pèi fāng nǎi fěn		Alimentation et lait infantile
lait instantanéisé	Instantized milk/instant milk	速溶奶粉	sù róng nǎi fěn		Produit laitiers hors fromages
lait pour nourrissons	Baby milk	婴儿配方奶粉	yīng ér pèi fāng nǎi fěn		Alimentation et lait infantile
lait entier/demi écrémé/écrémé	Whole/Semi-skimmed/skimmed milk	全脂奶/低脂奶/脱脂奶	quán zhī nǎi /dī zhī nǎi /tuō zhī nǎi		Produit laitiers hors fromages
lait, lactose	Milk, lactose	奶, 乳糖	nǎi , rǔ táng		Produit laitiers hors fromages
laitage	Dairy	乳制品	rǔ zhì pǐn		Produit laitiers hors fromages

laitière	Dairy	乳制品的	rǔ zhì pǐn de	Mention étiquette	
lait spécial (lactose free, lait ar, prématurés, ...)	Special milk (Lactose free, AR milk, Premature...)	专用奶 (无乳糖 , 防吐奶 , 早产儿等)	zhuān yòng nǎi (wú rǔ táng , fáng tù nǎi , zǎo chǎn ér děng)		Produit laitiers hors fromages
le personnel	Staff	员工	yuán gōng		
lécithine	Lecithin	卵磷脂	luǎn lín zhī		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs
lécithine de colza	Rapeseed lecithin	菜子卵磷脂	cài zǐ luǎn lín zhī		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs
lécithine de soja	Soy lecithin	大豆卵磷脂	dà dòu luǎn lín zhī		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs
nutriments (protéines, glucides, lipides, vitamines, minéraux,...)	Nutrients (Proteins, carbohydrates, fats, vitamins, minerals...)	营养成分 (蛋白质 , 碳水化合物 , 脂类 , 维他命 , 矿物质)	yíng yǎng chéng fèn (dàn bái zhì , tàn shuǐ huà hé wù , zhī lèi , wéi tā mìng , kuàng wù zhì)	Mention étiquette	Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs
pâtes de fruits aromatisées	Flavored fruit pastes	风味水果软糖	fēng wèi shuǐ guǒ ruǎn táng		Confiserie, chocolaterie
lettre	Letter	铃兰, 凌风草	líng lán , líng fēng cǎo		
levures	Yeast	酵母	jiào mǔ		Boulangerie, Pâtisserie
limite de quantification / limite de détection	Quantification limits/ detection limits	限量/最低检出量	xiàn liàng /zui dī jiǎn chū liàng	Mention étiquette	
lipides	Fats	脂类	zhī lèi		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs
lipides structurés	Saturated fats	结构性脂质	jié gòu xìng zhī zhì		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs
liqueur bénédictine	Benedictine liqueur	本笃利口酒	běn dǔ lì kǒu jiǔ		Spiritueux et Vin
liqueur Grand Marnier	Grand Marnier liqueur	柑曼怡香橙力娇酒	gān màn yí xiāng chéng lì jiāo jiǔ		Spiritueux et Vin
liqueur verte	Green liqueur	绿色利口酒	lǜ sè lì kǒu jiǔ		Spiritueux et Vin
liquide	Liquid	液体	yè tǐ	Mention étiquette	
liste des ingrédients	List of ingredients	成分表	chéng fèn biǎo	Mention étiquette	
livraison	Delivery	配送, 送货	pèi sòng , sòng huò		
logistique	Logistic	物流	wù liú		
lumière	Light	光线, 照明	guāng xiàn , zhào míng		
lupin	Lupin	羽扇豆	yǔ shàn dòu		Céréales, autres matières premières agricoles
magnesium	Magnesium	镁	měi		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs
maïs	Corn	玉米	yù mǐ		Céréales, autres matières premières agricoles
malt d'orge	Barley malt	大麦麦芽	dà mài mài yá		Céréales, autres matières premières agricoles
maltitol	Maltitol	麦芽糖醇	mài yá táng chún		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs
maltodextrine	Maltodextrin	麦芽糊精	mài yá hú jīng		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs
maltodextrine de blé	Wheat maltodextrin	小麦麦芽糊精	xiǎo mài mài yá hú jīng		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs
mandarine	mandarin	桔	jú		Fruits, légumes et fruits secs
manganèse	Manganese	锰	měng		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs
mangue	mango	芒果	máng guǒ		Fruits, légumes et fruits secs
marc de champagne	Champagne grounds	香槟区葡萄渣烈酒	xiāng bīn qū pú táo zhā lie jiu		Spiritueux et Vin
margarine	Margarine	麦淇淋, 人造奶油	mài qí lín , rén zào nǎi yóu		Boulangerie, Pâtisserie
masse de cacao	Cocoa mass	可可块	kě kě kuai		Boulangerie, Pâtisserie

matière grasse de lait	Milk fat	乳脂肪	rǔ zhī fáng		Produit laitiers hors fromages
matière grasse de lait anhydre	Anhydrous milk fat	无水乳脂肪	wú shuǐ rǔ zhī fáng		Produit laitiers hors fromages
matière grasse végétale	Vegetable fat	植物油脂	zhí wù yóu zhī		Ingrédients alimentaires
matière grasse végétale et matières grasses végétales hydrogénées	Vegetable fat and hydrogenated vegetable fat	植物油脂及氢化植物油脂	zhí wù yóu zhī jí qīng huà zhí wù yóu zhī		Ingrédients alimentaires
matière grasse végétale hydrogénée	Hydrogenated vegetable fat	氢化植物油脂	qīng huà zhí wù yóu zhī		Ingrédients alimentaires
matière première	Raw materials	原材料	yuán cái liào		Ingrédients alimentaires
matières grasses	Fat	脂肪	zhī fáng		Ingrédients alimentaires
matières grasses végétales	Vegetable fats	植物脂肪	zhí wù zhī fáng		Ingrédients alimentaires
matières grasses végétales en l'état et hydrogénées (palme - palmiste - colza)	Vegetable fats and hydrogenated states (palm, palm, rapeseed)	植物脂肪和氢化植物油脂 (棕榈-油菜)	zhí wù zhī fáng hé qīng huà zhí wù yóu zhī (zōng lú -yóu zōng cài zǐ)		Ingrédients alimentaires
matières grasses végétales en l'état, partiellement hydrogénées et hydrogénées (palme-palmiste - colza)	Vegetable fats, partially hydrogenated and hydrogenated (palm, palm, rapeseed)	植物油脂, 部分氢化和氢化 (棕榈-油棕-油菜)	zhí wù yóu zhī , bù fèn qīng huà hé qīng huà (zōng lú -yóu zōng -cài zǐ)		Ingrédients alimentaires
matières grasses végétales et matières grasses végétales hydrogénées	Vegetable fats and hydrogenated vegetable fats	植物油脂和氢化植物油脂	zhí wù yóu zhī hé qīng huà zhí wù yóu zhī		Ingrédients alimentaires
matières grasses végétales hydrogénées	Hydrogenated vegetable fats	氢化植物油脂	qīng huà zhí wù yóu zhī		Ingrédients alimentaires
maximum	Maximum	最大量	zuì dà liàng	Mention étiquette	
mélamine	Melamine	三聚氰胺	sān jù qíng ān		Autres
mélange à sec	Dry blending	干拌	gān bàn	Mention étiquette	
mélange de plantes aromatiques	Herbal mixture	芳香植物混合物	fāng xiāng zhí wù hún hé wù		Herbes et plantes aromatiques
mention	Reference	标示	biāo shì	Mention étiquette	
métal	Metal	金属	jīn shǔ		Autres
métaux lourds	Heavy metals	重金属	zhòng jīn shǔ		Autres
méthodes d'analyse	Analysis methods	分析方法	fēn xī fāng fǎ	Mention étiquette	
micro-organismes	Microorganisms	微生物	wēi shēng wù		Autres
miel	Honey	蜂蜜	fēng mì		Autres Epicerie
miel garanti non pasteurisé	Guaranteed unpasteurised honey	未经巴氏消毒蜂蜜	wèi jīng bā shì xiāo dú fēng mì		Autres Epicerie
miel pasteurisé	Pasteurised honey	巴氏杀菌蜂蜜	bā shì shā jūn fēng mì		Autres Epicerie
minéraux	Minerals	矿物质	kuàng wù zhì		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs
minimum	Minimum	最小量	zuì xiǎo liàng	Mention étiquette	
mode d'emploi	Instructions	使用方法	shǐ yòng fāng fǎ	Mention étiquette	
mode de vie	Lifestyle	生活方式	shēng huó fāng shì	Mention étiquette	
moisissures	Molds	霉菌	méi jūn		
mollusque	Mollusc	软体动物	ruǎn tǐ dòng wù		Pêches, aquaculture
monostéarate de glycérol	Glycerol monostearate	单硬脂酸甘油酯	dān yìng zhī suān gān yóu zhǐ		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs
montagne	Mountain	山	shān		
mouillabilité	Wettability	可湿润性	kě shī rùn xìng		
moulage de chocolats au lait extra-fin	Extra fine milk chocolate molding	优质卡通牛奶巧克力	yoū zhì kǎ tōng niú nǎi qiǎo kè lì		Boulangerie, Pâtisserie

moulage en chocolats	Chocolate moldings	巧克力造型	qiǎo kè lì zào xíng		Boulangerie, Pâtisserie	
moutarde	Mustard	芥末	jiè mò		Autres Epicerie	
mûre	blackberry	黑莓、桑果	hēi méi, sāng guǒ		Fruits, légumes et fruits secs	le fruit de la baie est utilisée en dessert et en pâtisserie 黑莓的果实用于制作甜品和果酱
mûre : pulpe de fruits XX% (XX% pomme et XX% mûre)	blackberry : fruit pulp XX% (XX% apple and XX% blackberry)	黑莓 : 果肉XX% (XX%苹果和XX%桑果)	hēi méi : guǒ ròu XX% (XX%píng guǒ hé XX%sāng shèn)	Mention étiquette	Fruits, légumes et fruits secs	
nature, naturel, naturellement	Nature, Natural, Naturally	自然, 天然的, 天然地	zì rán , tiān rán de , tiān rán de	Mention étiquette		
ne convient pas aux enfants de moins de X ans	Not suited for children under X years	不适合X岁以下儿童	bú shì hé X suì yǐ xià ér tóng	Mention étiquette		
nectar	Nectar	纯果汁	chún guǒ zhī	Mention étiquette	Boisson non alcoolisées	nectar de fruits
nettoyage	Cleaning	清理, 打扫	qīng lǐ , dǎ sǎo			
noisettes	hazelnuts	榛子	zhēn zǐ		Fruits, légumes et fruits secs	
noisettes brisées (caramélisées)	Broken Hazelnuts (caramelised)	(焦糖) 榛子粒	(jiāo táng) zhēn zǐ lì		Boulangerie, Pâtisserie	
noisettes entières	whole hazelnuts	整颗榛子	zhěng kē zhēn zǐ		Fruits, légumes et fruits secs	
noix	walnut	核桃	hé táo		Fruits, légumes et fruits secs	
noix de cajou caramélisées	caramelized cashew nuts	焦糖腰果	jiāo táng yāo guǒ		Boulangerie, Pâtisserie	
noix de coco	coconut	椰果	yē guǒ		Fruits, légumes et fruits secs	
noix de coco caramélisée	caramelized coconut	焦糖椰果	jiāo táng yē guǒ		Boulangerie, Pâtisserie	
noix de coco grillée sucrée	sweet toasted coconut	糖烤椰果	táng kǎo yē guǒ		Boulangerie, Pâtisserie	
noix de coco râpée	shredded coconut	椰丝	yē sī		Boulangerie, Pâtisserie	
noix de coco râpée caramélisée	caramelized shredded coconut	焦糖椰丝	jiāo táng yē sī		Boulangerie, Pâtisserie	
noix de coco toastée	toasted coconut	烘烤椰果	hōng kǎo yē guǒ		Boulangerie, Pâtisserie	
noix de macadamia	macadamias	澳洲坚果	ào zhōu jiān guǒ		Fruits, légumes et fruits secs	
noix de macadamia caramélisées (noix de macadamia, sucre)	caramelized macadamias (macadamias, sugar)	焦糖澳洲坚果 (澳洲坚果, 糖)	jiāo táng ào zhōu jiān guǒ (ào zhōu jiān guǒ , táng)		Boulangerie, Pâtisserie	
noix de pécan	pecans	美洲山核桃	měi zhōu shān hé táo		Fruits, légumes et fruits secs	
noix de pécan caramélisées (noix de pécan, sucre)	caramelized pecans (pecans, sugar)	焦糖美国山核桃 (美国山核桃, 糖)	jiāo táng měi guó shān hé táo (měi guó shān hé táo , táng)		Boulangerie, Pâtisserie	
nom de l'importateur	Name of the importer	进口商	jìn kǒu shāng	Mention étiquette		
nom du fournisseur	Vendor's/supplier's name	供货商	gōng huò shāng	Mention étiquette		
nombre de pièces	Number of pieces	数量	shù liàng	Mention étiquette		
non conforme	Non-compliant	... 不符	... bú fú			
non-conformité	Non-compliance	不符合	bú fù hé			
normal	Normal	普通的	pǔ tōng de	Mention étiquette		
nougat	Nougat	牛轧糖	niú gā táng		Confiserie, chocolaterie	
nougat noir	Dark nougat	黑牛轧糖	hēi niú gā táng		Confiserie, chocolaterie	
nougatine		焦糖果仁糖	jiāo táng guǒ rén táng		Boulangerie, Pâtisserie	
nougatine d'amandes		焦糖杏仁糖	jiāo táng xìng rén táng		Boulangerie, Pâtisserie	
nougatine de noisettes		焦糖榛子糖	jiāo táng zhēn zǐ táng		Boulangerie, Pâtisserie	

nourrisson	Infant	婴儿	yīng ér	Mention étiquette	
nous avons sélectionné pour votre plaisir ces chocolats extra-fins.	We have selected for your pleasure these extra fine chocolates	精选特优巧克力	jīng xuǎn tè yōu qiǎo kè lì	Mention étiquette	
nous avons sélectionné pour votre plaisir ces pâtes de fruits.	We have selected for your pleasure these fruit pastes	精选水果软糖	jīng xuǎn shuǐ guǒ ruǎn táng	Mention étiquette	
noyaux d'abricot amers	bitter apricot kernels	带壳苦杏仁	dài ké kǔ xìng xìng rén		Fruits, légumes et fruits secs
nucléotides (dont détail des différentes formes : adénosine X' monophosphate, cytidine X' monophosphate, ...)	Nucleotides (including details of different forms: Adenosine X' monophosphate, Cytidine X' monophosphate,...)	核苷酸 (不同形式详细情况: X'-单磷酸腺苷, X'-单磷酸胞苷)	hé gān suān (bú tóng xíng shì xiáng xì qíng kuàng : X'-dān lín suān xiàn gān , X'-dān lín suān bāo gān)		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs
nuisible	Injurious	有害的	yǒu hài de		
numéro de lot	Lot number	批号	pī hào	Mention étiquette	
nutrition, nutritionnel	Nutrition, nutritional	营养, 营养的	yíng yǎng , yíng yǎng de	Mention étiquette	
œuf	Egg	蛋	dàn		Ingrédients alimentaires
œuf creux en chocolat au lait et chocolat blanc	Hallow milk and eggs in milk chocolate and white chocolate	牛奶巧克力和白巧克力空心蛋	niú nǎi qiǎo kè lì hé bái qiǎo kè lì kōng xīn dàn		Boulangerie, Pâtisserie
œuf frais	Fresh egg	鲜蛋	xiān dàn		Ingrédients alimentaires
œuf, jaune d'œuf, blanc d'œuf	Egg, egg yolk, egg white	蛋, 蛋黄, 蛋白	dàn , dàn huáng , dàn bái		Boulangerie, Pâtisserie
œufs entiers	Whole egg	整蛋	zhěng dàn		Boulangerie, Pâtisserie
œufs frais	Fresh eggs	鲜蛋	xiān dàn		Boulangerie, Pâtisserie
ogm	GMO	转基因	zhuǎn jī yīn	Mention étiquette	
oléorésine de paprika	Paprika oleoresin	辣椒红色素	là jiāo hóng sè sù		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs
oméga 3	Omega 3	Omega 3 脂肪酸	Omega 3 zhī fáng suān	Mention étiquette	Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs
or	Gold	金	jīn		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs
orange	orange	橙	chéng		Fruits, légumes et fruits secs
orge	Barley	大麦	dà mài		Céréales, autres matières premières agricoles
origine	Origin	原产地	yuán chǎn dì	Mention étiquette	
origine géographique	Geographic origin	原产地	yuán chǎn dì	Mention étiquette	
os, osseux	Bone, bone/bony	骨, 骨的	gǔ , gǔ de		Elevage, et Viande de boucherie
outré	Besides	除...之外	chú ...zhī wài	Mention étiquette	
ouverture	Opening	开启	kāi qǐ	Mention étiquette	
ovale sanitaire	Health oval	椭圆形食品安全标签	tuǒ yuán xíng shí pǐn ān quán biāo qiān	Mention étiquette	
oxyde et hydroxyde de fer	Iron oxyde and hydroxyde	氧化铁和氢氧化铁	yǎng huà tiě hé qīng yǎng huà tiě		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs
pain azyne	Matzo	不发酵面饼	bù fā jiào miàn bǐng		Boulangerie, Pâtisserie
palette (logistique)	Palette	托盘	tuō pán		
palettisation	Palettising	把货物放上托盘	bǎ huò wù fàng shàng tuō pán		
palme	Palm	棕榈	zōng lú		Ingrédients alimentaires
palmiste	Palm	油棕	yóu zōng		Ingrédients alimentaires
parsemé d'éclats de nougat au miel	Sprinkled with bursts of honey nougat	撒上蜂蜜牛轧糖屑	fēng mì niú yà táng		Boulangerie, Pâtisserie

pâte à tartiner	Spread paste	用于涂抹的酱	yòng yú tú mò de jiàng		Boulangerie, Pâtisserie	
pâte d'amandes	Almond paste	杏仁馅	xíng rén xiàn		Boulangerie, Pâtisserie	
pâte de cacao	Cocoa paste	可可酱	kě kě jiàng		Boulangerie, Pâtisserie	
pâte de noisettes	Hazelnut paste	榛子酱	zhēn zǐ jiàng		Boulangerie, Pâtisserie	
pâte de nougat à la noix de pécan	Pecan nougat paste	美洲山核桃牛轧糖糕	měi zhōu shān hé táo niú yà táng gāo		Boulangerie, Pâtisserie	
pâte de nougat à la noix de pécan (noix de pécan, sucre, sirop de glucose de blé, miel, arôme naturel vanille, albumine d'oeuf, pain azyne)	Pecan nougat paste (pecans, sugar, wheat glucose syrup, honey, natural vanilla flavor, egg albumin, unleveled bread)	美洲山核桃牛轧糖糕 (美洲山核桃, 糖, 小麦葡萄糖浆, 蜂蜜, 天然香草香精, 白蛋白, 无酵面饼)	měi zhōu shān hé táo niú yà táng gāo (měi zhōu shān hé táo , táng , xiǎo mài pú táo táng jiāng , fēng mì , tiān rán xiāng cǎo xiāng jīng , bái dàn bái , wú jiào miàn bǐng)		Boulangerie, Pâtisserie	
pâtes de fruits	Fruit paste	水果软糖	shuǐ guǒ ruǎn táng		Confiserie, chocolaterie	
pays de destination	Country of destination	目的国	mù de guó	Mention étiquette		
pays expéditeur	Exporting country	出发国	chū fā guó	Mention étiquette		
pays origine production	Original production country	原产国	yuán chǎn guó	Mention étiquette		
pêche	fisheries	渔业	yú yè		Pêches, aquaculture	
pectine de fruits	Fruit pectin	水果果胶	shuǐ guǒ guǒ jiāo		Ingrédients alimentaires	
pépites	Chips	颗粒	kē lì		Boulangerie, Pâtisserie	
pépites à la poire (pulpe de poire, sucre, pomme, fibres d'ananas, épaississants : eXXX – eXXX, arôme naturel)	Pear chips (pear pulp, sugar, apple, pineapple fibers, thickening agents : EXXX - EXXX, natural flavors)	梨子粒 (梨子果肉, 糖, 苹果, 菠萝纤维, 增稠剂 : XXXX- EXXX, 天然香精)	lí zǐ lì (lí zǐ guǒ ròu , táng , píng guǒ , bō luó xiān wéi , zēng chóu jì : XXXX- EXXX , tiān rán xiāng jīng)		Boulangerie, Pâtisserie	
pépites à l'orange	Orange chips	橙粒	chéng lì		Boulangerie, Pâtisserie	
pépites à l'orange (sucre, pulpe d'orange, pomme, fibres d'ananas, épaississants : phosphate dicalcique - alginate de sodium, correcteur d'acidité : acide citrique, arôme naturel),	Orange chips (sugar, orange pulp, apple, pineapple fibers, thickening agents : dicalcium phosphate - sodium alginate, acidity regulator: citric acid, natural flavor)	橙粒 (糖, 橙肉, 苹果, 菠萝纤维, 增稠剂 : 二磷酸二钙-藻酸钠, 酸度调节剂 : 柠檬酸, 天然香精)	chéng lì (táng , chéng ròu bàn , píng guǒ , bō luó xiān wéi , zēng chóu jì : èr lín suān èr gài -zǎo suān nà , suān dù diào jiē jì : níng méng suān , tiān rán xiāng jīng)		Boulangerie, Pâtisserie	
perméat de lait	Milk permeate	无蛋白奶清	wú dàn bái nǎi qīng		Produit laitiers hors fromages	
peut contenir des traces d'arachide et de fruits à coque.	May contain traces of peanuts and tree nuts	可能含微量花生和坚果。	kě néng hán wēi liàng huā shēng hé jiān guǒ 。	Mention étiquette		
peut contenir des traces d'arachide, de gluten et d'autres fruits à coque.	May contain traces of peanuts, gluten and other tree nuts	可能含微量花生、面筋和其它坚果。	kě néng hán wēi liàng huā shēng 、 miàn jīn hé qí tā jiān guǒ	Mention étiquette		
peut contenir des traces éventuelles d'arachide	May contain traces of peanuts	可能含微量花生。	kě néng hán wēi liàng huā shēng 。	Mention étiquette		
phosphate de calcium	Calcium phosphate	磷酸钙	lín suān gài		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
phosphore	Phosphorus	磷	lín		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
piment	chili	辣椒	là jiāo		Herbes et plantes aromatiques	
plan d'analyse	Analysis plan	分析计划	fēn xī jì huá			
plan de rappel	Recall plan	召回计划	zhào huí jì huá			
plastique	Plastic	塑料	sù liào	Mention étiquette		

poids brut	Gross weight	毛重	máo zhòng	Mention étiquette	
poids net	Net weights	净重	jìng zhòng	Mention étiquette	
poire	pear	梨	lí		Fruits, légumes et fruits secs
poire Williams	Williams pear	威廉梨	wēi lián lí		Fruits, légumes et fruits secs
poisson	Fishe	鱼	yú		Pêches, aquaculture
pollen des fleurs abeilles	Flower bee pollen	蜜蜂花粉	mì fēng huā fěn		Ingrédients alimentaires
polyricinoléate de polyglycerol	Polyricinoleate polyglycerol	聚甘油蓖麻醇脂	jù gān yóu bì má chún zhī		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs
pomme	apple	苹果	píng guǒ		Fruits, légumes et fruits secs
portion	Portion	一部分, 一块	yī bù fèn , yī kuài	Mention étiquette	
pot	Pot	罐, 钵	guàn , bō		
potassium	Potassium	钾	jiǎ		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs
poudre	Powder	粉	fěn		
poudre à lever : carbonate acide d'ammonium	Raising agent: ammonium hydrogen carbonate	发酵粉 : 碳酸氢铵	fā jiào fěn : tàn suān qīng àn		Boulangerie, Pâtisserie
poudre d'amandes	Almond powder	杏仁粉	xìng rén fěn		Boulangerie, Pâtisserie
poudre de cacao fortement dégraissé	Deffated almond powder	强脱脂可可粉	qiáng tuō zhī kě kě fěn		Boulangerie, Pâtisserie
poudre de lait	Powder/powdered milk	奶粉	nǎi fěn		Produit laitiers hors fromages
poudre de lait écrémé	Powder skimmed milk	脱脂奶粉	tuō zhī nǎi fěn		Produit laitiers hors fromages
poudre de lait entier	Powder whole milk	全脂奶粉	quán zhī nǎi fěn		Produit laitiers hors fromages
poudre de lait partiellement écrémé	Powder semi-skimmed milk	部分脱脂奶粉	bù fèn tuō zhī nǎi fěn		Produit laitiers hors fromages
poudre de petit lait	Whey powder	乳清粉	rǔ qīng fěn		Produit laitiers hors fromages
poudre levante : bicarbonate d'ammonium	Baking powder: amonium bicarbonate	发酵粉 : 碳酸氢铵	fā jiào fěn : tàn suān qīng àn		Boulangerie, Pâtisserie
poudre, en poudre	Powder, powder	粉, 成粉状	fěn , chéng fěn zhuàng		
pourcentage	percentage	百分比	bǎi fèn bǐ	Mention étiquette	
pourcentage (%) mis en œuvre pour chaque parfum	percentage (%) of each flavour	每款香型所占的百分比	měi kuǎn zhǒng xiāng xíng suǒ zhàn de bǎi fèn bǐ	Mention étiquette	
praliné (noisettes, sucre) : %	praline (hazelnuts, sugar) : %	坚果巧克力酱 (榛子, 糖) : %	jiān guǒ qiǎo kè lì jiàng (zhēn zǐ , táng) : %		Boulangerie, Pâtisserie
préparation de suite	milk powder for second age infant	婴儿第二阶段配方食品	yīng ér dì èr jiē duàn pèi fāng shí pǐn		Alimentation et lait infantile
préparation pour nourrissons	infant formula	婴儿第一阶段配方食品	yīng ér dì yī jiē duàn pèi fāng shí pǐn		Alimentation et lait infantile
présence possible d'arachides, d'oeuf et autres fruits à coque	possible presence of peanut, egg and other nuts	可能含有花生、蛋和其它坚果。	kě néng hán yǒu huā shēng 、 dàn hé qí tā jiān guǒ 。	Mention étiquette	
prestataire	service provider	从业人员	cóng yè rén yuán		
prêt, prête	ready	准备好的	zhǔn bèi hǎo de		
prix	price	价格	jià gé	Mention étiquette	
procédure	procedure	程序	chéng xù	Mention étiquette	
process	process	过程	guò chéng	Mention étiquette	
production	production	生产	shēng chǎn	Mention étiquette	
produit alimentaire	food product	食品	shí pǐn	Mention étiquette	
produit chimique	chemical product	化学产品	huà xué chǎn pǐn	Mention étiquette	

produit fini	finished product	成品	chéng pǐn	Mention étiquette	
produit reconstitué	reconstituted product	恢复水分产品	huī fù shuǐ fèn chǎn pǐn	Mention étiquette	
produit semi-fini	semi-finished product	半成品	bàn chéng pǐn	Mention étiquette	
produit sujet à dessiccation	product subject to desiccation	干燥剂	gān zào jì	Mention étiquette	
produit susceptible de contenir des traces d'arachides, d'œuf et autres fruits à coque	product with possible traces of peanut, egg and other nuts	产品可能含有微量花生、蛋和其它坚果	chǎn pǐn kě néng hán yǒu wēi liàng huā shēng 、 dàn hé qí tā jiān guǒ	Mention étiquette	
produit susceptible de contenir des traces d'arachide et de gluten	product with possible traces of peanut and gluten	产品可能含有微量花生和面筋	chǎn pǐn kě néng hán yǒu wēi liàng huā shēng hé miàn jīn	Mention étiquette	
produit susceptible de contenir des traces d'arachide	product with possible traces of peanut	产品可能含有微量花生	chǎn pǐn kě néng hán yǒu wēi liàng huā shēng	Mention étiquette	
produits moulés	molded products	模制品	mó zhì pǐn	Mention étiquette	
propolis	propolis	蜂蜡, 蜂胶	fēng là , fēng jiāo		Ingrédients alimentaires
protéines	proteins	蛋白质	dàn bái zhì	Mention étiquette	Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs
protéines de blé	wheat proteins	小麦蛋白	xiǎo mài dàn bái	Mention étiquette	Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs
protéines de lait	milk proteins	乳蛋白	rǔ dàn bái	Mention étiquette	Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs
protides	protides	蛋白质	dàn bái zhì	Mention étiquette	Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs
prune	plum	李子/黑布林	lǐ zǐ / hēi bù lín		Fruits, légumes et fruits secs
prune : pulpe de fruits XX% (XX% pomme et XX% prune)	plum : fruit pulp XX% (XX% apple and XX% plum)	黑布林 : 果肉XX% (XX%苹果和XX%李子)	hēi bù lín : guǒ ròu XX% (XX%píng guǒ hé XX%lǐ zǐ)		Fruits, légumes et fruits secs
pulpe de fruit	fruit pulp	果肉	guǒ ròu		Ingrédients alimentaires
pulpe de pomme	apple pulp	苹果果肉	píng guǒ guǒ ròu		Ingrédients alimentaires
pulpe d'orange	orange pulp	橙子果肉	chéng zǐ guǒ ròu		Ingrédients alimentaires
pur jus	pure juice	纯果汁	chún guǒ zhī		Ingrédients alimentaires
purée de fruit	fruit puree	水果泥	shuǐ guǒ ní		Ingrédients alimentaires
purée de raisins	grape puree	葡萄泥	pú táo ní		Ingrédients alimentaires
qualité	quality	质量	zhì liàng	Mention étiquette	
qualité du produit	product quality	产品质量	chǎn pǐn zhì liàng	Mention étiquette	
raisin sec	raisin	葡萄干	pú táo gān		Fruits, légumes et fruits secs
raisins secs aromatisés au rhum	raisins flavoured with rum	朗姆酒香葡萄干	lǎng mǔ jiǔ xiāng pú táo gān		Boulangerie, Pâtisserie
raisins secs aromatisés au rhum enrobés de chocolat noir	raisins flavoured with rum and coated with dark chocolate	黑巧克力糖衣朗姆酒香葡萄干	hēi qiǎo kè lì pí lǎng mǔ jiǔ xiāng pú táo gān		Confiserie, chocolaterie
recette	recipe	食谱	shí pǔ	Mention étiquette	
réclamation	complaint	请求	qǐng qiú	Mention étiquette	
recyclable	recyclable	可循环的	kě xún huán de	Mention étiquette	
règlement	regulation	条例	tiáo lì	Mention étiquette	
règlementation	regulations	条例法规	tiáo lì fǎ guī	Mention étiquette	
règlementation européenne	European regulations	欧盟条例	ōu méng zhōu tiáo lì	Mention étiquette	
repères nutritionnels journaliers	daily guideline amounts	每日营养摄入标准	měi rì yíng yǎng shè rù biāo zhǔn	Mention étiquette	
résidus de pesticides	pesticide residues	农药残留	nóng yào cán liú	Mention étiquette	Autres
résultat	result	结果	jié guǒ		
retrait	revocation	取出, 收回	qǔ chū , shōu huí		

rum	rum	朗姆酒	lǎng mǔ jiǔ		Spiritueux et Vin
riz	rice	米	mǐ		Céréales, autres matières premières agricoles
riz soufflé	puffed rice	卜卜米/爆米花	bo bo mǐ / bào mǐ huā		Confiserie, chocolaterie
rouge cochenille	cochineal	丽春红	lì chūn hóng		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs
sain	healthy	健康的	jiàn kāng de	Mention étiquette	
sans sucre ajouté	no added sugar	无另添加糖	wú lìng tiān jiā táng	Mention étiquette	
santé	health	健康	jiàn kāng	Mention étiquette	
sec	dry	干	gān	Mention étiquette	
sécurité sanitaire des aliments	food safety	食品安全	shí pǐn ān quán	Mention étiquette	
seigle	rye	黑麦	hēi mài		Céréales, autres matières premières agricoles
sel	salt	盐	yán		Ingrédients alimentaires
sélection de bonbons de chocolat fin	fine chocolate candies selection	精选巧克力	jīng xuǎn qiǎo kè lì		Confiserie, chocolaterie
sélénite de sodium	sodium selenium	亚硒酸钠	yà xī suān nà		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs
sélénium	selenium	硒	xī	Mention étiquette	
service consommateur	customer service	客户服务	kè hù fú wù	Mention étiquette	
sésame	sesame	芝麻	zhī má		Céréales, autres matières premières agricoles
sirop de glucose	glucose syrup	葡萄糖浆	pú táo táng jiāng		Ingrédients alimentaires
sirop de glucose de blé	wheat glucose syrup	小麦葡萄糖浆	xiǎo mài pú táo táng jiāng		Ingrédients alimentaires
sirop de glucose déshydraté	dehydrated glucose syrup	脱水葡萄糖浆	tuō shuǐ pú táo táng jiāng		Ingrédients alimentaires
sodium	sodium	钠	nà		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs
soja	soy	大豆	dà dòu		Céréales, autres matières premières agricoles
solubilité	solubility	可溶性	kě róng xìng	Mention étiquette	
soudure	welding	粘连	niān lián		
spécialité	specialty	特产	tè chǎn	Mention étiquette	
spécification	specifications	规格, 标准	guī gé, biāo zhǔn	Mention étiquette	
spiritueux de cerise	cherry spirits	樱桃烈酒	yīng táo liè jiǔ		Spiritueux et Vin
stabilisant	stabiliser	稳定剂	wěn dìng jì		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs
stabilisant : sorbitol	stabiliser : sorbitol	稳定剂 : 山梨	wěn dìng jì : shān lí	Mention étiquette	Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs
stabilisant: sirop de sorbitol	stabiliser : sorbitol syrup	稳定剂 : 山梨糖浆	wěn dìng jì : shān lí táng jiāng		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs
stérilisé UHT	sterilised UHT	超高温灭菌	chāo gāo wēn miè jūn	Mention étiquette	
stockage	storage	储存	chǔ cún	Mention étiquette	
sucré	sugar	糖	táng		Ingrédients alimentaires
sucré inverti	inverted sugar	转化糖	zhuǎn huà táng		Ingrédients alimentaires
sucré pétillant	sparkling sugar	跳跳糖	tiào tiào táng		Ingrédients alimentaires
suggestion de présentation	suggested presentation	推介建议	tuī jiè jiàn yì	Mention étiquette	
sulfate de cuivre	copper sulphate	硫酸铜	liú suān tóng		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs
sulfate de manganèse	manganese sulphate	硫酸锰	liú suān měng		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs
sulfate de zinc	zinc sulphate	硫酸锌	liú suān xīn		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs

sulfites	sulphites	亚硫酸盐	yà liú suān yán		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
tarif	fare	价格	jià gé	Mention étiquette		
tarte tatin		塔丁式苹果挞	tǎ dīng shì píng guǒ tā		Boulangerie, Pâtisserie	“塔丁”为专有名词
tartrazine	tartrazine	酒石黄	jiǔ shí huáng		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
taux de cuivre	copper level	铜含量	tóng hán liàng			
température	temperature	温度	wēn dù	Mention étiquette		
température idéale de conservation : XX°C - XX°C	ideal storage temperature : XX°C - XX°C	最佳保存温度	zuì jiā bǎo cún wēn dù	Mention étiquette		
tolérances analytiques	analytical tolerances	误差容许度	wù chā róng xǔ dù			
tournesol	sunflower	向日葵	xiàng rì kuí		Céréales, autres matières premières agricoles	
tournesol, tournesol oléique	sunflower, oleic sunflower	向日葵, 油酸葵花籽	xiàng rì kuí , yóu suān kuí huā zǐ		Céréales, autres matières premières agricoles	
tous les chiffres de X à XX	all numbers from X to XX	从X到XX所有数字	cóng X dào XX suǒ yǒu shù zì	Mention étiquette		
traçabilité	traceability	可追溯性	kě zhuī sù xìng	Mention étiquette		
traces de fruits à coques	traces of nuts	微量坚果	wēi liàng jiān guǒ	Mention étiquette		
traces de gluten, d'arachides et autres fruits à coque	traces of gluten, peanut and other nuts	微量面筋、花生和其它坚果	wēi liàng miàn jīn 、 huā shēng hé qí tā jiān guǒ	Mention étiquette		
traces éventuelles d'arachide, de fruits secs et de protéine de lait	possible traces of peanut, dried fruits and milk proteins	可能有微量花生、干果和乳蛋白	kě néng yǒu wēi liàng huā shēng 、 gàn guǒ hé rǔ dàn bái	Mention étiquette		
transport	transport	运输	yùn shū			
truffes fantaisie	fancy truffles	松露巧克力	sōng lù qiǎo kè lì		Confiserie, chocolaterie	型似松露造型
unité de vente	unit sales	销售单位	xiāo shòu dān wèi	Mention étiquette		
usine	factory	工厂	gōng chǎng	Mention étiquette		
vache	cow	奶牛	nǎi niú		Elevage, et Viande de boucherie	
valeur énergétique (kcal)	energy value (kcal)	能量值 (千卡)	néng liàng zhí (qiān kǎ)	Mention étiquette		
valeurs énergétiques et nutritionnelles moyennes pour XXX g	average energy and nutritional values for XXXg	每XXX克的平均能量值和营养值	měi XXX kè de píng jūn néng liàng zhí hé yíng yǎng zhí	Mention étiquette		
valeurs nutritionnelles	nutritional values	营养值	yíng yǎng zhí	Mention étiquette		
valeurs nutritionnelles moyennes	average nutritional values	平均营养值	píng jūn yíng yǎng zhí	Mention étiquette		
vanille	vanilla	香草	xiāng cǎo		Herbes et plantes aromatiques	
varié	varied	各种各样的	gè zhǒng gè yàng de			
vermicelles de sucre	sugar sprinkles	七彩糖针	qī cǎi táng zhēn		Boulangerie, Pâtisserie	
verre	glass	玻璃	bō lí			
visite	visit	参观	cān guān			
visuel	visual	视觉的	shì jiào de	Mention étiquette		
vitamine	vitamin	维生素	wēi shēng sù	Mention étiquette	Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
vodka	vodka	伏特加	fú tè jiā		Spiritueux et Vin	
zinc	zinc	锌	xīn		Additifs, Produits chimiques, arômes et conservateurs	
Ne pas utiliser près de matières ou vapeurs inflammables	Do not use next to inflammable substances and vapours	请勿靠近可燃材料或可燃气体	qǐng wù kào jìn kě rán cái liào huò kě rán qì tǐ	Mention étiquette		

Tenir fermement entre le pouce et l'index	Hold firmly between thumb and forefinger	用拇指和食指夹紧	yòng mú zhǐ yǔ shí zhǐ jiǎ jīn	Mention étiquette		
Tirer d'un coup sec bras tendu, loin des yeux d'autres personnes	Pull with a sharp blow, far from other people's eyes	用力拔，注意远离他人眼睛。	yòng lì bá, zhù yì yuǎn lí tā rén yǎn jīng。	Mention étiquette		
indication géographique protégée	protected geographical indication	地理保护标志	dì lǐ bǎo hù biāo zhì	Mention étiquette		IGP,
appellation d'origine contrôlée	protected designation of origin	原产地命名	yuán chǎn dì mìng míng	Mention étiquette		AOP à ajouter aussi
spécialité traditionnelle garantie	traditional specialty guaranteed	传统特产品品质保证	chuán tǒng tè chǎn pǐn zhì bǎo zhèng	Mention étiquette		
agriculture biologique	organic farming	有机农业	yǒu jī nóng yè	Mention étiquette		
label rouge	Label Rouge	红标	hóng biāo	Mention étiquette		def. à ajouter
Alsace	Alsace	阿尔萨斯大区	ā ěr sà sī dà qū	Terme géographique ni IGP ni AOC		
crème fraîche fluide d'Alsace	Alsace liquid "crème fraîche"	阿尔萨斯鲜液体奶油	ā ěr sà sī xiān yè tǐ nǎi yóu	Indication Géographique Protégée	Produit laitiers hors fromages	
miel d'Alsace	Alsace honey	阿尔萨斯蜂蜜	ā ěr sà sī fēng mì	Indication Géographique Protégée	Autres Epicerie	
pâtes d'Alsace	Alsace pastas	阿尔萨斯面	ā ěr sà sī miàn	Indication Géographique Protégée	Autres Epicerie	
volailles d'Alsace	Alsace poultry	阿尔萨斯家禽	ā ěr sà sī jiā qín	Indication Géographique Protégée	Elevage, et Viande de boucherie	
Bretagne	Brittany	布列塔尼大区	bù liè tā ní dà qū	Terme géographique ni IGP ni AOC		
coco de Paimpol	Paimpol coco	潘波勒白干豆	pān bō lè bái gān dòu	Appellation d'origine contrôlée	Fruits, légumes et fruits secs	variété de haricot sec de la ville de Paimpol (Bretagne) 位于布列塔尼大区的潘波勒市特产的白干豆
moules de bouchot de la baie du Mont-Saint-Michel	Mont-Saint-Michel bay "bouchot" mussels	圣米歇尔山湾青口贝/海虹	shèng mǐ xiē ěr shān wān qīng kǒu bèi	Appellation d'origine contrôlée	Pêche, aquaculture	des moules élevées sur un bouchot (support d'élevage en bois). Le Mont-Saint-Michel est une baie située en Normandie. 养殖于木栅之间的贻贝。圣米歇尔山是法国诺曼底旅游胜地之一。
oignon de Roscoff	Roscoff onion	罗斯科夫洋葱	luó sī kē fū yáng cōng	Appellation d'origine contrôlée	Fruits, légumes et fruits secs	Roscoff est une commune située en Bretagne. 罗斯科夫镇位于布列塔尼大区
cidre de Bretagne	Brittany cider	布列塔尼的苹果酒	bù liè tā ní de píng guǒ jiǔ	Indication Géographique Protégée	Spiritueux et Vin	Le cidre est une boisson alcoolisée obtenue à partir de la fermentation du jus de pomme. 苹果汁经发酵而制成的含酒精饮品
cidre breton	Breton cider	布列塔尼苹果酒	bù liè tā ní píng guǒ jiǔ	Indication Géographique Protégée	Spiritueux et Vin	Le cidre est une boisson alcoolisée obtenue à partir de la fermentation du jus de pomme. 苹果汁经发酵而制成的含酒精饮品
coquille Saint-Jacques des Côtes-d'Armor	Côtes-d'Armor scallop	阿摩尔滨海扇贝	ā mó ěr bīn hǎi shàn bèi	Indication Géographique Protégée	Pêches, aquaculture	Les Côtes-d'Armor constituent un département de la région Bretagne. 阿摩尔滨海省是布列塔尼大区中的一个省
farine de blé noir de Bretagne	Brittany black wheat flour	布列塔尼黑麦粉	bù liè tā ní hēi mài fěn	Indication Géographique Protégée	Autres Epicerie	
volailles de Bretagne	Brittany poultry	布列塔尼家禽	bù liè tā ní jiā qín	Indication Géographique Protégée	Elevage, et Viande de boucherie	
Centre	Centre	中部大区	zhōng bù dà qū	Terme géographique ni IGP ni AOC		

maine-anjou	maine-anjou	曼恩安茹地区	màn ēn ān rú dì qū	Indication Géographique Protégée		L'appellation d'origine contrôlée concerne de la viande bovine. Les bœufs sont nés, élevés et abattus dans 600 communes de sept départements situés au Centre-Ouest de la France. 牛肉的法定产区之一。这些牛在法国中西部7个省600个市镇饲养、屠宰。
lentilles vertes du Berry	Berry green lentils	贝里小绿扁豆	bèi lǐ xiǎo lǜ biǎn dòu	Indication Géographique Protégée	Céréales, autres matières premières agricoles	Le Berry est une ancienne province située au centre de la France. 贝里曾为一个古老的省位于法国中部
volailles de l'Orléanais	Orléanais poultry	奥尔良家禽	ào ěr liáng jiā qín	Indication Géographique Protégée	Elevage, et Viande de boucherie	L'Orléanais est une ancienne province située au centre de la France. 奥尔良省曾为一个古老的省位于法国中部, 贞德的家乡。
volailles du Berry	Berry poultry	贝里家禽	bèi lǐ jiā qín	Indication Géographique Protégée	Elevage, et Viande de boucherie	Le Berry est une ancienne province située au centre de la France. 贝里曾为一个古老的省位于法国中部
volailles du Charolais	Charolais poultry	沙罗勒家禽	shā luó lè jiā qín	Indication Géographique Protégée	Elevage, et Viande de boucherie	Le Charolais est un ancien comté situé au Centre-Est de la France. 沙罗勒曾为一个古老的市镇位于法国中东部
Centre-Est	Centre-East	中东部地区	zhōng dōng bù dì qū	Terme géographique ni IGP ni AOC		
emmental français est-central	Centre-East France Emmental	中东部埃蒙塔尔奶酪	dōng zhōng bù āi méng tǎ ěr nǎi lào	Indication Géographique Protégée	fromages	Indication géographique protégée européenne. Ce fromage au lait de vache est produit dans treize départements du Centre-Est de la France. 欧共体使用的地理保护标志。该奶酪在法国中东部13个省制作熟成。
gruyère	Gruyere	格吕耶尔奶酪	gé lǚ yē ěr nǎi lào	Indication Géographique Protégée	fromages	Indication géographique protégée européenne. Ce fromage au lait cru à pâte pressée cuite est produit sur les plateaux de la Haute-Saône et en Savoie. 欧共体使用的地理保护标志。该奶酪在上索恩省的高地和萨瓦省制作熟成。萨瓦省位于罗纳-阿尔卑斯大区
porc de Franche-Comté	Franche-Comté pork	弗朗士-孔泰猪肉	fú lǎng shì -kǒng tài zhū ròu	Indication Géographique Protégée	Elevage, et Viande de boucherie	
saucisse de Morteau	Morteau sausage	摩尔托熏肠	mó ěr tuō xūn cháng	Indication Géographique Protégée	Elevage, et Viande de boucherie	Morteau est une commune située dans la région Franche-Comté. 摩尔托作为一个镇位于弗朗什-孔泰大区
jésus de Morteau	Morteau dried sausage	摩尔托干香肠 (耶稣香肠)	mó ěr tuō gān xiāng cháng (yē sū xiāng cháng)	Indication Géographique Protégée	Elevage, et Viande de boucherie	Le jésus est un saucisson. Morteau est une commune située dans la région Franche-Comté. 以耶稣名字命名的香肠, 摩尔托作为一个镇位于弗朗什-孔泰大区
volailles du Gâtinais	Gâtinais poultry	嘉提亚奈家禽	jiā tí yà nài jiā qín	Indication Géographique Protégée	Elevage, et Viande de boucherie	Le Gâtinais est un ancien comté situé au centre de la France. 嘉提亚奈镇曾为一个古老的市镇位于法国中部

Bourgogne	Bourgogne	勃艮第大区	bó gèn dì dà qū	Terme géographique ni IGP ni AOC		
bœuf de Charolles	Charolles beef	沙罗勒牛肉	shā luó lè niú ròu	Appellation d'origine contrôlée	Elevage, et Viande de boucherie	Charolles est une commune située en Bourgogne. 沙罗勒镇位于勃艮第
volaille de Bresse	Bresse poultry	布雷斯家禽	bù léi sī jiā qín	Appellation d'origine contrôlée	Elevage, et Viande de boucherie	La Bresse est une ancienne province située à l'Est de la France. 布雷斯省曾为一个古老的省位于法国东部(勃艮第)
dinde de Bresse	Bresse female turkey	布雷斯火鸡	bù léi sī huǒ jī	Appellation d'origine contrôlée	Elevage, et Viande de boucherie	La Bresse est une ancienne province située à l'Est de la France. 布雷斯省曾为一个古老的省位于法国东部(勃艮第)
volailles de Bourgogne	Burgundy poultry	勃艮第家禽	bó gèn dì jiā qín	Indication Géographique Protégée	Elevage, et Viande de boucherie	
volailles du plateau de Langres	Langres plateau poultry	朗格勒高地家禽	lǎng gé lè gāo dì jiā qín	Indication Géographique Protégée	Elevage, et Viande de boucherie	Le plateau de Langres est situé entre le Nord-Est de la France et la région Bourgogne. 朗格勒高地位于法国东北部和勃艮第之间
moutarde de Bourgogne	Burgundy mustard	勃艮第芥末	bó gèn dì jiè mò	Indication Géographique Protégée	Autres Epicerie	La moutarde est un condiment se présentant sous forme de pâte obtenue par broyage des graines de certaines variétés de moutarde dans un liquide constitué généralement de vinaigre additionné d'eau. 芥末是一种调味品，呈糊状，通过研磨芥菜籽并加入醋和水混合而成。
Centre-Ouest	Centre-West	中西部地区	zhōng xī bù dì qū	Terme géographique ni IGP ni AOC		
melon du Haut-Poitou	Haut-Poitou melon	上普瓦图甜瓜	shàng pǔ wǎ tú tián guā	Indication Géographique Protégée	Fruits, légumes et fruits secs	Le Haut-Poitou était une division du Poitou, ancienne province du Centre-Ouest de la France. 上普瓦图作为古老的一个省位于法国中西部
agneau de Lozère	Lozère lamb	洛泽尔羊羔肉	luò zé ěr yáng gāo ròu	Indication Géographique Protégée	Elevage, et Viande de boucherie	La Lozère est un département de la région Languedoc-Roussillon. 洛泽尔省位于朗格多克-鲁西荣大区。
huîtres Marennes Oléron	Marennes Oleron oysters	马雷恩-欧雷宏牡蛎	mǎ léi ēn -ōu léi hóng mǔ lì	Indication Géographique Protégée	Pêches, aquaculture	Oléron est une île située en face de la commune Marennes, à l'Ouest de la France. 欧雷宏岛位于马雷恩镇对面，法国的西部
Corse	Corsica	科西嘉岛大区	kē xī jiā dǎo dà qū	Terme géographique ni IGP ni AOC		
miel de Corse	Corsica honey	科西嘉蜂蜜	kē xī jiā fēng mì	Appellation d'origine contrôlée	Autres Epicerie	
huile d'olive de Corse	Corsica olive oil	科西嘉橄榄油	kē xī jiā gǎn lǎn yóu	Appellation d'origine contrôlée	Autres Epicerie	
farine de châtaigne de Corse	Corsica chestnut flour	科西嘉栗子粉	kē xī jiā lì zǐ fěn	Appellation d'origine contrôlée	Boulangerie, Pâtisserie	
coppa de Corse	Corsica coppa	科西嘉猪肉肠 (可巴香肠)	kē xī jiā zhū ròu cháng (kě bā xiāng cháng)	Appellation d'origine contrôlée	Elevage, et Viande de boucherie	La coppa est une charcuterie fabriquée à partir d'échine de porc de Corse. 由科西嘉猪颈肉制作而成的香肠
jambon sec de Corse	Corsica dried ham	科西嘉风干火腿	kē xī jiā fēng gàn huǒ tuǐ	Appellation d'origine contrôlée	Elevage, et Viande de boucherie	

lonzo de Corse	Corsica lonzo	科西嘉伦佐香肠	kē xī jiā lún zuǒ xiāng chāng	Appellation d'origine contrôlée	Elevage, et Viande de boucherie	Le lonzo est une charcuterie fabriquée à partir de filets de porc de Corse 科西嘉猪里脊制作而成的伦佐特色香肠
clémentine de Corse	Corsica clementine	科西嘉小蜜桔	kē xī jiā xiǎo mì jú	Indication Géographique Protégée	Fruits, légumes et fruits secs	
Ile-de-France	Ile-de-France	法兰西岛大区	fǎ lán xī dǎo dà qū	Terme géographique ni IGP ni AOC		Région autour de Paris 法兰西岛大区囊括巴黎周边
volailles de Houdan	Houdan poultry	乌当家禽	wū dāng jiā qín	Indication Géographique Protégée	Elevage, et Viande de boucherie	Houdan est une commune située en Ile-de-France. 乌当镇位于法兰西岛大区
Languedoc-Roussillon	Languedoc-Roussillon	朗格多克-鲁西荣大区	lǎng gé duō kè - lǚ xī róng dà qū	Terme géographique ni IGP ni AOC		
pomme de terre primeur Béa du Roussillon	Roussillon Béa spring potatoe	鲁西荣贝阿早春土豆	lǚ xī róng ā bèi zǎo chūn tǔ dòu	Appellation d'origine contrôlée	Fruits, légumes et fruits secs	Les pommes de terre primeur sont des pommes de terre commercialisées avant complète maturité. La "Béa" est une variété de pomme de terre. 土豆尚未完全成熟之际, 采摘上市。是贝阿地区特有的土豆品种。
huile d'olive de Nîmes	Nîmes olive oil	尼姆橄榄油	ní mǔ gǎn lǎn yóu	Appellation d'origine contrôlée	Autres Epicerie	Nîmes est une commune située dans la région Languedoc-Roussillon. 尼姆市位于朗格多克-鲁西荣大区
olive de Nîmes	Nîmes olive	尼姆橄榄	ní mǔ gǎn lǎn	Appellation d'origine contrôlée	Fruits, légumes et fruits secs	Nîmes est une commune située dans la région Languedoc-Roussillon. 尼姆市位于朗格多克-鲁西荣大区
anchois de Collioure	Collioure anchovy	科利乌尔凤尾鱼	kē lì wū ěr fèng wěi yú	Indication Géographique Protégée	Pêches, aquaculture	L'anchois est un poisson de mer méditerranéen que l'on conserve généralement dans la saumure. Collioure est une commune située dans la région Languedoc-Roussillon. 凤尾鱼是一种地中海鱼, 一般浸渍在盐水中。 科利乌尔镇位于朗格多克大区。
volailles du Languedoc	Languedoc poultry	朗格多克家禽	lǎng gé duō kè jiā qín	Indication Géographique Protégée	Elevage, et Viande de boucherie	Le Languedoc est une ancienne province, située au Sud de la France. 朗格多克曾为一个古老的省, 位于法国南部
Massif central	Massif Central	中央高原	zhōng yāng gāo yuán	Terme géographique ni IGP ni AOC		
lentille verte du Puy	Puy green lentil	勒皮小绿扁豆	pǔ yī lǜ biǎn dòu	Appellation d'origine contrôlée	Céréales, autres matières premières agricoles	Spécialité du Puy, commune située en Auvergne. 勒皮市的特产, 位于奥弗涅大区
pomme du Limousin	Limousin apple	利穆赞苹果	lì mù zàn píng guǒ	Appellation d'origine contrôlée	Fruits, légumes et fruits secs	Le Limousin est une région située à l'Ouest de la France. 利穆赞大区位于法国西部
agneau du Bourbonnais	Bourbonnais lamb	波旁奈伊羊羔肉	bō páng nài yī yáng gāo ròu	Indication Géographique Protégée	Elevage, et Viande de boucherie	Le Bourbonnais est une ancienne province située au centre de la France. 波旁奈伊曾为一个古老的省位于法国中部
agneau du Limousin	Limousin lamb	利穆赞羊羔肉	lì mù zàn yáng gāo ròu	Indication Géographique Protégée	Elevage, et Viande de boucherie	Le Limousin est une région française située à l'Ouest de la France. 利穆赞大区位于法国西部

bœuf charolais du Bourbonnais	Bourbonnais Charolais beef	波旁奈伊沙罗勒牛肉	bō páng nài yī shā luó lè niú ròu	Indication Géographique Protégée	Elevage, et Viande de boucherie	Le Bourbonnais est une ancienne province située au centre de la France. 波旁奈伊曾为一个古老的省位于法国中部
génisse Fleur d'Aubrac	Aubrac "fleur" heifer	欧布拉克牛犊肉	ōu bù lā kè niú dú ròu	Indication Géographique Protégée	Elevage, et Viande de boucherie	Une génisse est une jeune vache qui n'a pas encore vêlé. L'Aubrac est un haut-plateau situé au Centre Sud de la France. La génisse Fleur d'Aubrac est née de mère de race pure Aubrac et de père de race pure Charolaise. 欧布拉克高地位于法国中南部，欧布拉克牛犊由沙罗勒公牛和欧布拉克母牛杂交而成。
porc d'Auvergne	Auvergne pork	奥弗涅猪肉	ào fú niè zhū ròu	Indication Géographique Protégée	Elevage, et Viande de boucherie	
porc du Limousin	Limousin pork	利穆赞猪肉	lì mù zàn zhū ròu	Indication Géographique Protégée	Elevage, et Viande de boucherie	Le Limousin est une région française située à l'Ouest de la France. 利穆赞大区位于法国西部
veau du Limousin	Limousin veal	利穆赞小牛肉	lì mù zàn xiǎo niú ròu	Indication Géographique Protégée	Elevage, et Viande de boucherie	Le Limousin est une région française située à l'Ouest de la France. 利穆赞大区位于法国西部
volailles d'Auvergne	Auvergne poultry	奥弗涅家禽	ào fú niè jiā qín	Indication Géographique Protégée	Elevage, et Viande de boucherie	
volailles du Forez	Forez poultry	弗雷兹家禽	fú léi zī jiā qín	Indication Géographique Protégée	Elevage, et Viande de boucherie	Le Forez est une ancienne province située à l'Est de la France. 弗雷兹曾为一个古老的省位于法国东部
volailles du Velay	Velay poultry	瓦雷家禽	wǎ léi jiā qín	Indication Géographique Protégée	Elevage, et Viande de boucherie	Le Velay est ancien comté situé à l'Est de la France. 瓦雷作为古老的乡镇位于法国东部
Nord-Est	North East	东北地区	dōng běi dì qū	Terme géographique ni IGP ni AOC		
bergamote de Nancy	Nancy "bergamote"	南锡香柠檬糖	nán xī xiāng níng méng táng	Indication Géographique Protégée	Confiserie, chocolaterie	La bergamote de Nancy est un bonbon parfumé à l'huile essentielle de bergamote. Nancy est une commune située au Nord-Est de la France. 用香柠檬油制成的南锡风味糖果。南锡市位于法国东北部
boudin blanc de Reithel	Reithel white pudding	勒泰勒白肠	lè tài lè bái cháng	Indication Géographique Protégée	Elevage, et Viande de boucherie	Le boudin blanc est une préparation de charcuterie mise dans des boyaux. Reithel est une commune du Nord-Est de la France. 不含淀粉类的特色香肠。勒泰勒镇位于法国东北部
jambon sec et noix de jambon sec des Ardennes	Ardennes dried ham and "noix" of dried ham	阿登猪大腿肉和风干火腿	ā dēng zhū dà tuǐ ròu hé fēng gān huǒ tuǐ	Indication Géographique Protégée	Elevage, et Viande de boucherie	Les Ardennes constituent un département situé au Nord-Est de la France. 阿登生产的风干火腿，阿登省位于法国东北部
lingot du Nord	Northern "lingot"	北方芸豆	běi fāng yún dòu	Indication Géographique Protégée	Céréales, autres matières premières agricoles	Le lingot est un haricot blanc du nord de la France 产于北方的白色豆子

mirabelles de Lorraine	Lorraine mirabelle plums	洛林黄香李	luò lín huáng xiāng lǐ	Indication Géographique Protégée	Fruits, légumes et fruits secs	Les mirabelles sont des fruits. La Lorraine est une région située au Nord-Est de la France. 洛林地区的特产之一黄香李。洛林位于法国东北部
pomme de terre de Merville	Merville potatoes	美唯马铃薯/土豆	měi wéi mǎ líng shǔ / tǔ dòu	Indication Géographique Protégée	Fruits, légumes et fruits secs	Merville est une commune du Sud de la France. 美唯镇位于法国南部
volailles de la Champagne	Champagne poultry	香槟家禽	xiāng bīn jiā qín	Indication Géographique Protégée	Elevage, et Viande de boucherie	La Champagne est une ancienne province située au Nord-Est de la France. 香槟曾为一个古老的省位于法国东北部
volailles de Licques	Licques poultry	利克家禽	lì kè jiā qín	Indication Géographique Protégée	Elevage, et Viande de boucherie	Licques est une commune du Nord de la France. 利克镇位于法国北部
Normandie	Normandy	诺曼底地区	nuò màn dǐ dì qū	Terme géographique ni IGP ni AOC		
prés-salés du Mont-Saint-Michel	Mont-Saint-Michel salt-meadow sheeps	圣米歇尔山滨海牧场羊肉	shèng mǐ xiē ěr shān bīn hǎi mù chǎng yáng ròu	Appellation d'origine contrôlée	Elevage, et Viande de boucherie	Les prés-salés désignent une viande d'agneau qui broutent sur des champs salés de bord de mer. Le Mont-Saint-Michel est une commune touristique située dans la région Normandie. 羊群生活在海滨含盐牧场上。圣米歇尔山是法国诺曼底旅游胜地之一。
poireaux de Créance	Créance leeks	科雷昂斯大葱	kē léi áng sī da cōng	Indication Géographique Protégée	Fruits, légumes et fruits secs	Créances est une commune située en Normandie. 科雷昂斯镇位于诺曼底大区
porc de Normandie	Normandy pork	诺曼底猪肉	nuò màn dǐ zhū ròu	Indication Géographique Protégée	Elevage, et Viande de boucherie	
volailles de Normandie	Normandy poultry	诺曼底家禽	nuò màn dǐ jiā qín	Indication Géographique Protégée	Elevage, et Viande de boucherie	
Picardie	Picardy	皮卡第大区	pí kǎ dì dà qū	Terme géographique ni IGP ni AOC		
prés-salés de la Baie de Somme	Baie de Somme salt-meadow sheeps	索姆湾滨海牧场羊肉	suǒ mǔ wān bīn hǎi mù chǎng yáng ròu	Appellation d'origine contrôlée	Elevage, et Viande de boucherie	Les prés-salés désignent une viande d'agneau qui broutent sur des champs salés de bord de mer La baie de Somme est située sur le littoral du Nord-Ouest de la France. 索姆湾羊群生活在海滨含盐牧场上。海湾位于法国西北部。
Pays de la Loire	Pays de la Loire	卢瓦尔河谷地区	lú wǎ ěr hé gǔ dì qū	Terme géographique ni IGP ni AOC		
bœuf du Maine	Maine beef	曼恩牛肉	màn ēn niú ròu	Indication Géographique Protégée	Elevage, et Viande de boucherie	Le Maine est une ancienne province située au centre de la France. 曼恩曾为一个古老的省位于法国中部
bœuf de Vendée	Vendée beef	旺代牛肉	wàng dài niú ròu	Indication Géographique Protégée	Elevage, et Viande de boucherie	La Vendée est un département de la région Pays de la Loire. 旺代省位于卢瓦河区
brioche vendéenne	Vendée brioche	旺代布里奥甜面包	wàng dài bù lǐ ào tián miàn bāo	Indication Géographique Protégée	Boulangerie, Pâtisserie	La brioche est une viennoiserie, à pâte levée et assez aérée, contenant du beurre et des œufs. La Vendée est un département de la région Pays de la Loire. 布里奥甜面包通过面团发酵，添加黄油和鸡蛋制作而成。旺代省位于卢瓦河区

mâche nantaise	Nantes lamb's lettuce	南特野苣	nán tè yě jù	Indication Géographique Protégée	Fruits, légumes et fruits secs	La mâche est de la salade. Nantes est une commune située dans la région Pays de la Loire. 常用作沙拉使用
mogette de Vendée	Vendée "mogette"	旺代白干豆	wàng dài bái gān dòu	Indication Géographique Protégée	Fruits, légumes et fruits secs	La mogette est un haricot blanc. La Vendée est un département de la région Pays de la Loire. 旺代省位于卢瓦河区
oie d'Anjou	Anjou goose	安茹鹅	ān rú é	Indication Géographique Protégée	Elevage, et Viande de boucherie	L'Anjou est une ancienne province située au centre de la France. 安茹是法国中部大区的一个省
porc de la Sarthe	Sarthe pork	萨尔特猪肉	sà ěr tè zhū ròu	Indication Géographique Protégée	Elevage, et Viande de boucherie	La Sarthe est un département de la région Pays de la Loire. 萨尔特是卢瓦河区的一个省
porc de Vendée	Vendée pork	旺代猪肉	wàng dài zhū ròu	Indication Géographique Protégée	Elevage, et Viande de boucherie	La Vendée est un département de la région Pays de la Loire. 旺代省位于卢瓦河区
sel et fleur de sel de Guérande	Guérande salt and flower of salt	盖朗德盐和盐花	gài lǎng dé yán hé yán huā	Indication Géographique Protégée	Autres Epicerie	Guérande est une commune située en bord de mer dans la région Pays de la Loire. 盖朗德镇位于卢瓦河区海滨
volailles d'Ancenis	Ancenis poultry	昂思尼家禽	áng sī ní jiā qín	Indication Géographique Protégée	Elevage, et Viande de boucherie	Ancenis est une commune située dans la région Pays de la Loire. 昂思尼镇位于卢瓦河区
volailles de Challans	Challans poultry	沙朗家禽	shā lǎng jiā qín	Indication Géographique Protégée	Elevage, et Viande de boucherie	Challans est une commune située dans la région Pays de la Loire. 沙朗镇位于卢瓦河区
volailles de Cholet	Cholet poultry	绍莱家禽	shào lái jiā qín	Indication Géographique Protégée	Elevage, et Viande de boucherie	Cholet est une commune située dans la région Pays de la Loire. 绍莱镇位于卢瓦河区
volailles de Janzé	Janzé poultry	让泽家禽	ràng zé jiā qín	Indication Géographique Protégée	Elevage, et Viande de boucherie	Janzé est une commune située dans la région Bretagne. 让泽镇位于勃艮第大区
volailles de Loué	Loué poultry	卢埃家禽	lú āi jiā qín	Indication Géographique Protégée	Elevage, et Viande de boucherie	Loué est une commune située dans la région Pays de la Loire. 卢埃镇位于卢瓦河区
volailles de Vendée	Vendée poultry	旺代家禽	wàng dài jiā qín	Indication Géographique Protégée	Elevage, et Viande de boucherie	La Vendée est un département de la région Pays de la Loire. 旺代省位于卢瓦河区
volailles du Maine	Maine poultry	曼恩家禽	màn ēn jiā qín	Indication Géographique Protégée	Elevage, et Viande de boucherie	Le Maine est une ancienne province située au centre de la France. 曼恩曾为一个古老的省位于法国中部
volailles du Val de Sèvres	Val de Sèvres poultry	塞夫尔谷家禽	sāi fū ěr gǔ jiā qín	Indication Géographique Protégée	Elevage, et Viande de boucherie	Le Val de Sèvres est une structure intercommunale située dans la région Poitou-Charentes. 塞夫尔谷作为一个联合乡镇，位于普瓦图-夏朗德大区
œufs de Loué	Loué eggs	卢埃鸡蛋	lú āi jī dàn	Indication Géographique Protégée	Boulangerie, Pâtisserie	Loué est une commune située dans la région Pays de la Loire. 卢埃镇位于卢瓦河区
Poitou-Charentes	Poitou-Charentes	普瓦图-夏朗德大区	pǔ wǎ tú -xià lǎng dé dà qū	Terme géographique ni IGP ni AOC		

agneau du Poitou-Charentes	Poitou-Charentes lamb	普瓦图-夏朗德羊羔肉	pǔ wǎ tú -xià lǎng dé yáng gāo ròu	Indication Géographique Protégée	Elevage, et Viande de boucherie	
pomme de terre de l'île de Ré	Re island potatoe	雷岛马铃薯	léi dǎo mǎ líng shǔ	Appellation d'origine contrôlée	Fruits, légumes et fruits secs	L'île de Ré est une île qui fait partie de la région Poitou-Charentes. 雷岛位于普瓦图-夏朗德大区
Provence-Alpes-Côte d'Azur	Provence-Alpes-Côtes d'Azur	普罗旺斯-阿尔卑斯山蓝色海岸大区	pǔ luó wàng sī - ā ěr bēi sī shān lán sè hǎi àn dà qū			
figue de Solliès	Solliès fig	索利埃斯无花果	suǒ lì āi sī wú huā guǒ	Appellation d'origine contrôlée	Fruits, légumes et fruits secs	La figue de Solliès est originaire du bassin de Solliès, situé dans la région Provence-Alpes-Côte d'Azur. 索利埃斯盆地位于普罗旺斯-阿尔卑斯-蔚蓝海岸大区
foin de Crau	Crau hay	克劳干草	kè láo gān cǎo	Appellation d'origine contrôlée	Autres	Crau est une commune située dans la région Provence-Alpes-Côte d'Azur. 克劳镇位于普罗旺斯-阿尔卑斯-蔚蓝海岸大区
huile essentielle de lavande de Haute-Provence	Haute-Provence lavender essential oil	上普罗旺斯薰衣草精油	shàng pǔ luó wàng sī xūn yī cǎo jīng yóu	Appellation d'origine contrôlée	Autres	La Haute-Provence se situe dans la région Provence-Alpes-Côte d'Azur. 上普罗旺斯位于普罗旺斯-阿尔卑斯-蔚蓝海岸大区
huile d'olive d'Aix-en-Provence	Aix-en-Provence olive oil	艾克斯普罗旺斯橄榄油	ài kè sī pǔ luó wàng sī gǎn lǎn yóu	Appellation d'origine contrôlée	Autres Epicerie	Aix-en-Provence est une commune située dans la région Provence-Alpes-Côte d'Azur. 艾克斯普罗旺斯镇位于普罗旺斯-阿尔卑斯-蔚蓝海岸大区
huile d'olive de Haute-Provence	Haute-Provence olive oil	上普罗旺斯橄榄油	shàng pǔ luó wàng sī gǎn lǎn yóu	Appellation d'origine contrôlée	Autres Epicerie	La Haute-Provence se situe dans la région Provence-Alpes-Côte d'Azur. 上普罗旺斯位于普罗旺斯-阿尔卑斯-蔚蓝海岸大区
huile d'olive de Provence	Provence olive oil	普罗旺斯橄榄油	pǔ luó wàng sī gǎn lǎn yóu	Appellation d'origine contrôlée	Autres Epicerie	La Provence est une région naturelle du Sud-Est de la France. 普罗旺斯作为一个地区位于法国东南部
huile d'olive de la vallée des Baux de Provence	Baux-de-Provence valley olive oil	普罗旺斯波谷橄榄油	pǔ luó wàng sī bō gǔ gǎn lǎn yóu	Appellation d'origine contrôlée	Autres Epicerie	Les Baux-de-Provence constituent une commune située dans la région Provence-Alpes-Côte d'Azur. 普罗旺斯波谷镇位于普罗旺斯-阿尔卑斯-蔚蓝海岸大区
huile d'olive de Nice	Nice olive oil	尼斯橄榄油	ní sī gǎn lǎn yóu	Appellation d'origine contrôlée	Autres Epicerie	Nice est une commune située dans la région Provence-Alpes-Côte d'Azur. 尼斯位于普罗旺斯-阿尔卑斯-蔚蓝海岸大区
muscat du Ventoux	Ventoux Muscat	旺度麝香葡萄	wàng dù shè xiāng pú táo	Appellation d'origine contrôlée	Fruits, légumes et fruits secs	Le muscat de Ventoux est un raisin noir de table produit sur les pentes du mont Ventoux, dans la région Provence-Alpes-Côte d'Azur. 是旺度地区特有的葡萄品种，因为糖份高，可作水果直接食用。该地位于普罗旺斯-阿尔卑斯-蔚蓝海岸大区

olive de Nice	Nice olive	尼斯橄榄	ní sī gǎn lǎn	Appellation d'origine contrôlée	Fruits, légumes et fruits secs	Nice est une commune située dans la région Provence-Alpes-Côte d'Azur. 尼斯位于普罗旺斯-阿尔卑斯-蔚蓝海岸大区
olives cassées de la vallée des Baux-de-Provence	Baux-de-Provence valley broken olives	普罗旺斯波谷碎橄榄	pǔ luó wàng sī bō gǔ suì gǎn lǎn	Appellation d'origine contrôlée	Autres Epicerie	Les Baux-de-Provence constituent une commune située dans la région Provence-Alpes-Côte d'Azur. 普罗旺斯波谷位于普罗旺斯-阿尔卑斯-蔚蓝海岸大区
olives noires de la vallée des Baux-de-Provence	Baux-de-Provence valley black olives	普罗旺斯波谷黑橄榄	pǔ luó wàng sī bō gǔ hēi gǎn lǎn	Appellation d'origine contrôlée	Fruits, légumes et fruits secs	Les Baux-de-Provence constituent une commune située dans la région Provence-Alpes-Côte d'Azur. 普罗旺斯波谷镇位于普罗旺斯-阿尔卑斯-蔚蓝海岸大区
taureau de Camargue	Camargue bull	卡马格公牛肉	kǎ mǎ gé gōng niú ròu	Appellation d'origine contrôlée	Elevage, et Viande de boucherie	La Camargue est une région naturelle française située au bord de la mer Méditerranée. 卡马格作为一个地区位于地中海沿岸
agneau de Sisteron	Sisteron lamb	希斯特隆羊羔肉	xī sī tè lóng yáng gāo ròu	Indication Géographique Protégée	Elevage, et Viande de boucherie	Sisteron est une commune située dans la région Provence-Alpes-Côte d'Azur. 希斯特隆位于普罗旺斯-阿尔卑斯-蔚蓝海岸大区
miel de Provence	Provence honey	普罗旺斯蜂蜜	pǔ luó wàng sī fēng mì	Indication Géographique Protégée	Autres Epicerie	La Provence est une région naturelle du Sud-Est de la France. 普罗旺斯作为一个地区位于法国东南部
riz de Camargue	Camargue rice	卡马格大米	kǎ mǎ gé dà mǐ	Indication Géographique Protégée	Céréales, autres matières premières agricoles	La Camargue est une région naturelle française située au bord de la mer Méditerranée. 卡马格作为一个地区位于地中海沿岸
ail de la Drôme	Drôme garlic	德隆大蒜	dé lóng dà suàn	Indication Géographique Protégée	Céréales, autres matières premières agricoles	La Drôme est un département de la région Rhône-Alpes. 德隆省位于罗讷-阿尔卑斯区
ail blanc de Lomagne	Lomagne white garlic	罗马尼白蒜	luó mǎ ní bái suàn	Indication Géographique Protégée	Céréales, autres matières premières agricoles	La Lomagne est une région naturelle du Sud-Ouest de la France. 罗马尼地区位于法国西南部
petit épeautre de Haute-Provence	Haute-Provence small spelt	上普罗旺斯双粒小麦	shàng pǔ luó wàng sī shuāng lì xiǎo mài	Indication Géographique Protégée	Céréales, autres matières premières agricoles	La Haute-Provence se situe dans la région Provence-Alpes-Côte d'Azur. 上普罗旺斯位于普罗旺斯-阿尔卑斯-蔚蓝海岸大区
farine de petit épeautre de Haute-Provence	Haute-Provence small spelt flour	上普罗旺斯双粒小麦粉	shàng pǔ luó wàng sī shuāng lì xiǎo mài fěn	Indication Géographique Protégée	Ingrédients alimentaires	La Haute-Provence se situe dans la région Provence-Alpes-Côte d'Azur. 上普罗旺斯地区位于普罗旺斯-阿尔卑斯-蔚蓝海岸大区
pommes des Alpes de Haute-Durance	Haute-Durance Alps apples	上杜朗司阿尔卑斯苹果	shàng dù lǎng sī ā ěr bēi sī píng guǒ	Indication Géographique Protégée	Fruits, légumes et fruits secs	Les Alpes de Haute-Durance constituent un bassin situé dans la région Provence-Alpes-Côte d'Azur. 上杜朗司阿尔卑斯盆地位于普罗旺斯-阿尔卑斯-蔚蓝海岸大区
Rhône-Alpes	Rhône-Alpes	罗纳-阿尔卑斯大区	luó nà - ā ěr bēi sī dà qū	Terme géographique ni IGP ni AOC		

châtaigne d'Ardèche	Ardèche chestnut	阿尔代什板栗	ā ěr dài shí bǎn lì	Appellation d'origine contrôlée	Fruits, légumes et fruits secs	La châtaigne est le fruit du châtaigner. (appelé parfois marron) 板栗也称栗子
huile d'olive de Nyons	Nyons olive oil	尼翁橄榄油	ní wēng gǎn lǎn you	Appellation d'origine contrôlée	Autres Epicerie	Nyons est une commune située dans la région Rhône-Alpes. 尼翁镇位于罗讷-阿尔卑斯大区
noix de Grenoble	Grenoble walnut	格勒诺布尔核桃	gé lè nuò bù ěr hé táo	Appellation d'origine contrôlée	Fruits, légumes et fruits secs	Grenoble est une commune située dans la région Rhône-Alpes. 格勒诺布尔市位于罗讷-阿尔卑斯大区
olives noires de Nyons	Nyons black olives	尼翁黑橄榄	ní wēng hēi gǎn lǎn	Appellation d'origine contrôlée	Fruits, légumes et fruits secs	Nyons est une commune située dans la région Rhône-Alpes. 尼翁位于罗讷-阿尔卑斯大区
emmental de Savoie	Savoie Emmental	萨瓦埃蒙塔尔奶酪	sà wǎ āi méng tā ěr nǎi lào	Indication Géographique Protégée	fromages	萨瓦省位于罗讷-阿尔卑斯大区
jambon de l'Ardèche	Ardèche ham	阿尔代什火腿	ā ěr dài shí huǒ tuǐ	Indication Géographique Protégée	Elevage, et Viande de boucherie	L'Ardèche est un département de la région Rhône-Alpes. 阿尔代什省位于罗讷-阿尔卑斯大区
pintadeau de la Drôme	Drôme young guinea fowl	德隆珠鸡	dé lóng zhū jī	Indication Géographique Protégée	Elevage, et Viande de boucherie	Le pintadeau est une jeune pintade. La Drôme est un département de la région Rhône-Alpes. 德隆省位于罗讷-阿尔卑斯大区
pommes et poires de Savoie	Savoie apples and pears	萨瓦苹果和梨	sà wǎ píng guǒ hé lí	Indication Géographique Protégée	Fruits, légumes et fruits secs	
raviole du Dauphiné	Dauphiné ravioli	多菲内饺子	duō fēi nèi jiǎo zǐ	Indication Géographique Protégée	Autres Epicerie	La raviole est une sorte de petit ravioli, de pâte alimentaire, farci au fromage. Le Dauphiné est une ancienne province située au Sud-Est de la France actuelle. 一种特色饺子。多菲内曾为一个古老的省位于法国的东南部
saucisson de l'Ardèche	Ardèche dry sausage	阿尔代什香肠	ā ěr dài shí xiāng cháng	Indication Géographique Protégée	Elevage, et Viande de boucherie	L'Ardèche est un département de la région Rhône-Alpes. 阿尔代什省位于罗讷-阿尔卑斯大区
tomme de Savoie	Savoie tomme cheese	萨瓦干酪	sà wǎ gàn lào	Indication Géographique Protégée	fromages	
volailles de l'Ain	Ain poultry	安家禽	ān jiā qín	Indication Géographique Protégée	Elevage, et Viande de boucherie	L'Ain est un département de la région Rhône-Alpes. 安省位于罗讷-阿尔卑斯区
volailles de la Drôme	Drôme poultry	德隆家禽	dé lóng jiā qín	Indication Géographique Protégée	Elevage, et Viande de boucherie	La Drôme est un département de la région Rhône-Alpes. 德隆省位于罗讷-阿尔卑斯区
Sud-Ouest	South West	西南地区	xī nán dì qū	Terme géographique ni IGP ni AOC		
noix du Périgord	Périgord walnut	佩里戈尔核桃	pèi lǐ gé ěr hé táo	Appellation d'origine contrôlée	Fruits, légumes et fruits secs	Le Périgord était un comté situé dans le Sud-Ouest de la France actuelle. 佩里戈尔地区位于法国西南部
oignon doux des Cévennes	Cévennes sweet onion	塞文区甜洋葱	sāi wén qū tián yáng cōng	Appellation d'origine contrôlée	Céréales, autres matières premières agricoles	Un oignon doux se caractérise par une texture fondante et un goût sucré. Les Cévennes forment une chaîne montagneuse située au Centre Sud de la France. 一种汁液浓郁，口感微甜的洋葱。取名于塞文山名，位于法国中部大区。

piment d'Espelette	Espelette chilli	埃斯佩莱特辣椒	āi sī pèi lái tè là jiāo	Appellation d'origine contrôlée	Herbes et plantes aromatiques	Espelette est une commune située au Sud-Ouest de la France. 埃斯佩莱特镇位于法国西南部 (比利牛斯山)
agneau de l'Aveyron	Aveyron lamb	阿韦龙羊羔肉	ā wéi lóng yáng gāo ròu	Indication Géographique Protégée	Elevage, et Viande de boucherie	L'Aveyron est un département situé au Sud-Ouest de la France. 阿韦龙省位于法国西南部
agneau de lait des Pyrénées	Pyrenees suckling lamb	比利牛斯乳羊羔肉	bǐ lì niú sī rǔ yáng gāo ròu	Indication Géographique Protégée	Elevage, et Viande de boucherie	Les Pyrénées forment une chaîne montagneuse au Sud-Ouest de la France. 比利牛斯山脉位于法国西南部
agneau de Quercy	Quercy lamb	盖西羊羔肉	gài xī yáng gāo ròu	Indication Géographique Protégée	Elevage, et Viande de boucherie	Le Quercy est une ancienne province située au Sud-Ouest de la France. 盖西曾为一个古老的省位于法国西南部
agneau de Pauillac	Pauillac lamb	波亚克羊羔肉	bō lì yà kè yáng gāo ròu	Indication Géographique Protégée	Elevage, et Viande de boucherie	Pauillac est une commune du Sud-Ouest de la France. 波亚克镇位于法国西南部
agneau du Périgord	Périgord lamb	佩里戈尔羊羔肉	pèi lǐ gé ěr yáng gāo ròu	Indication Géographique Protégée	Elevage, et Viande de boucherie	Le Périgord était un comté situé dans le Sud-Ouest de la France actuelle. 佩里戈尔地区位于法国西南部
ail rose de Lautrec	Lautrec pink garlic	洛特雷克粉红蒜	luò tè léi kè fěn hóng suàn	Indication Géographique Protégée	Céréales, autres matières premières agricoles	Lautrec est une commune du Sud-Ouest de la France. 洛特雷克镇位于法国西南部
asperges des sables des Landes	Landes sand asparagus	朗德斯沙地芦笋	lǎng dé sī shā dì lú sǔn	Indication Géographique Protégée	Fruits, légumes et fruits secs	Les Landes constituent un département du Sud-Ouest de la France. 朗德斯省位于法国西南部
bœuf de Bazas	Bazas beef	巴扎斯牛肉	bā zhā sī niú ròu	Indication Géographique Protégée	Elevage, et Viande de boucherie	Bazas est une commune du Sud-Ouest de la France. 巴扎斯镇位于法国西南部
bœuf de Chalosse	Chalosse beef	夏洛思牛肉	shā luò sī niú ròu	Indication Géographique Protégée	Elevage, et Viande de boucherie	La Chalosse est un terroir situé dans le Sud-Ouest de la France. 夏洛思地区位于法国西南部
canard à foie gras du Sud-Ouest	foie gras duck from South West France	西南肥肝鸭	xī nán féi gān yā	Indication Géographique Protégée	Elevage, et Viande de boucherie	用特殊方式养殖的鸭, 为制成鸭肝酱。
haricot tarbais	Tarbes bean	塔尔贝白干豆	tǎ ěr bèi bái gān dòu	Indication Géographique Protégée	Céréales, autres matières premières agricoles	Tarbes est une commune du Sud-Ouest de la France. 塔尔贝镇位于法国西南部
fraise du Périgord	Périgord strawberry	佩里戈尔草莓	pèi lǐ gé ěr cǎo méi	Indication Géographique Protégée	Fruits, légumes et fruits secs	Le Périgord était un comté situé dans le Sud-Ouest de la France actuelle. 佩里格地区位于法国西南部
jambon de Bayonne	Bayonne ham	巴约纳火腿	bā yuē nà huǒ tuǐ	Indication Géographique Protégée	Elevage, et Viande de boucherie	Bayonne est une commune du Sud-Ouest de la France. 巴约纳镇位于法国西南部
melon du Quercy	Quercy melon	凯尔西甜瓜	kāi ěr xī tián guā	Indication Géographique Protégée	Fruits, légumes et fruits secs	Le Quercy est une ancienne province située au Sud-Ouest de la France. 凯尔西曾为一个古老的省位于法国西南部
pruneau d'Agen	Agen prune	阿让西梅	ā ràng xī méi	Indication Géographique Protégée	Fruits, légumes et fruits secs	Agen est une commune du Sud-Ouest de la France. 阿让镇位于法国西南部

tomme des Pyrénées	Pyrenees tomme cheese	比利牛斯干酪	bǐ lì niú sī gān lào	Indication Géographique Protégée	fromages	Les Pyrénées forment une chaîne montagneuse au Sud-Ouest de la France. 比利牛斯山脉位于法国西南部
veau de l'Aveyron et du Ségala	Aveyron and Ségala veal	阿韦龙和希嘉拉小牛肉	ā wéi lóng hé xī jiā lǎ xiǎo niú	Indication Géographique Protégée	Elevage, et Viande de boucherie	L'Aveyron est un département situé au Sud-Ouest de la France. Le Ségala est une région naturelle située également au Sud-Ouest de la France. 阿韦龙省位于法国西南部。希嘉拉地区位于法国西南部
volailles de Gascogne	Gascony poultry	加斯科涅家禽	jiā sī kē niè jiā qín	Indication Géographique Protégée	Elevage, et Viande de boucherie	La Gascogne est une ancienne province située au Sud-Ouest de la France. 加斯科涅曾为一个古老的省份，位于法国西南部
volailles des Landes	Landes poultry	朗德家禽	lǎng dé jiā qín	Indication Géographique Protégée	Elevage, et Viande de boucherie	Les Landes constituent un département du Sud-Ouest de la France. 朗德斯省位于法国西南部
volailles du Béarn	Béarn poultry	贝阿内恩家禽	bèi ā nèi jiā qín	Indication Géographique Protégée	Elevage, et Viande de boucherie	Le Béarn est une ancienne province située au Sud-Ouest de la France. 贝阿内恩曾为一个古老的省位于法国西南部
volailles du Gers	Gers poultry	热尔家禽	rè ěr jiā qín	Indication Géographique Protégée	Elevage, et Viande de boucherie	Le Gers est un département situé au Sud-Ouest de la France. 热尔省位于法国西南部
volailles du Lauragais	Lauragais poultry	劳拉嘉家禽	láo lǎ jiā jiā qín	Indication Géographique Protégée	Elevage, et Viande de boucherie	Le Lauragais est une région naturelle située au Sud-Ouest de la France. 劳拉嘉地区位于法国西南部
kiwi de l'Adour	Adour kiwi	阿杜尔猕猴桃	ā dù ěr mí hóu táo	Indication Géographique Protégée	Fruits, légumes et fruits secs	L'Adour est un fleuve du Sud-Ouest de la France. 阿杜尔是法国西南部的一条河流
Guadeloupe	Guadeloupe	瓜德罗普 (海外省)	guā dé luó pǔ (hǎi wài shěng)	Terme géographique ni IGP ni AOC		
melon de la Guadeloupe	Guadeloupe melon	瓜德罗普甜瓜	guā dé luó pǔ tián guā	Indication Géographique Protégée	Fruits, légumes et fruits secs	La Guadeloupe est un département d'Outre mer 瓜德罗普是法国的海外省
Aquitaine	Aquitaine	阿基坦大区	ā jī tǎn dà qū	Terme géographique ni IGP ni AOC		
ossau-iraty	Ossau-Iraty cheese	奥索伊拉底绵羊奶酪	ào suǒ yī lǎ dī nǎi lào	Appellation d'origine contrôlée	fromages	L'ossau-iraty est un fromage de brebis produit dans le Sud-Ouest de la France. 奥索伊拉底位于法国西南部
rocamadour	Rocamadour cheese	罗加马度山羊奶酪	luó jiā mǎ dù nǎi lào	Appellation d'origine contrôlée	fromages	Le rocamadour est un fromage de chèvre qui doit son nom à la commune de Rocamadour, située dans le Sud-Ouest de la France. 羊奶酪名来自罗加马度镇名，该镇位于法国西南部
roquefort	Roquefort	洛克福尔绵羊奶酪	luò kè fú ěr nǎi lào	Appellation d'origine contrôlée	fromages	
laguiole	Laguiole cheese	拉窑勒奶酪	lǎ yáo lè nǎi lào	Appellation d'origine contrôlée	fromages	Le laguiole doit son nom à la commune de Laguiole, située dans le Massif central. 奶酪名来自拉窑勒镇名，该镇位于法国中部高地

bleu des Causses	Causses blue cheese	高斯蓝纹奶酪	gāo sī lán wén nǎi lào	Appellation d'origine contrôlée	fromages	Les Causses sont un plateau du Massif central. 高斯高地位于法国中央高地
Auvergne	Auvergne	奥弗涅大区	ào fú niè dà qū	Terme géographique ni IGP ni AOC		
saint-nectaire	Saint-Nectaire cheese	圣-耐克泰尔奶酪	shèng -nài kè tài ěr nǎi lào	Appellation d'origine contrôlée	fromages	Le saint-nectaire doit son nom à la commune de Saint-Nectaire, située en Auvergne. 奶酪名来自圣-耐克泰尔镇名，位于奥弗涅大区
cantal	cantal	冈塔尔奶酪	gāng tā ěr nǎi lào	Appellation d'origine contrôlée	fromages	Le cantal doit son nom au Cantal, département français de la région Auvergne. 奶酪名来自冈塔尔省名，位于奥弗涅大区
fourme d'Ambert	Ambert blue-veined cheese	福尔姆-当贝尔奶酪	fú ěr mǔ -dāng bèi ěr nǎi lào	Appellation d'origine contrôlée	fromages	Ambert est une commune située en Auvergne. 福尔姆-当贝尔镇位于奥弗涅大区
bleu d'Auvergne	Auvergne blue cheese	奥弗涅蓝纹奶酪	ào fú niè lán wén nǎi lào	Appellation d'origine contrôlée	fromages	
salers	Salers cheese	萨莱斯奶酪	sà lái ěr nǎi lào	Appellation d'origine contrôlée	fromages	Le salers doit son nom à Salers, commune située en Auvergne. 奶酪名来自萨莱斯镇名，位于奥弗涅大区
champagne	champagne	香槟大区	xiāng bīn dà qū	Terme géographique ni IGP ni AOC		
époisses	Epoisses cheese	埃波瓦斯奶酪	āi bō wǎ sī nǎi lào	Appellation d'origine contrôlée	fromages	L'époisses doit son nom à Epoisses, commune située en Bourgogne. 奶酪名来自埃波瓦斯镇名，位于勃艮第大区
chaource	Chaource cheese	夏欧斯奶酪	xià ōu sī nǎi lào	Appellation d'origine contrôlée	fromages	Le chaource doit son nom à Chaource, commune située dans le Nord-Est de la France. 奶酪名来自夏欧斯镇名，位于法国东北部
langres	Langres cheese	朗格勒奶酪	lǎng gé lè nǎi lào	Appellation d'origine contrôlée	fromages	Le langres doit son nom à Langres, commune située dans le Nord-Est de la France. 奶酪名来自朗格勒镇名，位于法国东北部
Val de Loire	Val de Loire	卢瓦尔河谷大区	lú wǎ ěr hé gǔ dà qū	Terme géographique ni IGP ni AOC		
chavignol	Chavignol cheese	夏维尼奥尔山羊奶酪	xià wéi ní ào ěr nǎi lào	Appellation d'origine contrôlée	fromages	Le chavignol est un fromage de chèvre qui doit son nom à Chavignol, ancienne commune située dans la région Centre. 奶酪名来自夏维尼奥尔镇名，位于中部大区
valençay	Valençay cheese	瓦朗塞山羊奶酪	wǎ lǎng sāi nǎi lào	Appellation d'origine contrôlée	fromages	Le valençay est un fromage de chèvre qui doit son nom à Valençay, commune située dans la région Centre. 奶酪名来自瓦朗塞镇名，位于中部大区
selles-sur-cher	Selles-sur-Cher cheese	歇尔河塞勒山羊奶酪	xiè ěr hé sāi lè nǎi lào	Appellation d'origine contrôlée	fromages	Le selles-sur-cher est un fromage de chèvre qui doit son nom à Selles-sur-Cher, commune située dans la région Centre. 奶酪名来自歇尔河塞勒镇名，位于中部大区

sainte-maure-de-touraine	Sainte-Maure de Touraine cheese	圣-摩尔-都兰山羊奶酪	shèng -mó ěr -dù lan shan yang nǎi lào	Appellation d'origine contrôlée	fromages	Le sainte-maure-de-touraine est un fromage de chèvre qui doit son nom à Sainte-Maure-de-Touraine, commune située dans la région Centre. 奶酪名来自圣-摩尔-都兰镇名，位于中部大区
pouligny-saint-pierre	Pouligny-Saint-Pierre cheese	布里尼圣皮埃尔山羊奶酪	bù lǐ ní shèng pí āi ěr nǎi lào	Appellation d'origine contrôlée	fromages	Le pouligny-saint-pierre est un fromage de chèvre qui doit son nom à Pouligny-Saint-Pierre, commune située dans la région Centre. 奶酪名来自布里尼圣皮埃尔镇名，位于中部大区
Franche-Comté	Franche-Comté	弗朗什-孔泰大区	fú lǎng shí -kǒng tài dà qū	Terme géographique ni IGP ni AOC		
munster	Munster cheese	明斯特奶酪	míng sī tè nǎi lào	Appellation d'origine contrôlée	fromages	Le munster doit son nom au Munster, canton de la région Alsace. 奶酪名来自明斯特乡名，位于阿尔萨斯大区
bleu de Gex Haut-Jura	Gex Haut-Jura blue cheese	上汝拉-热克斯蓝纹奶酪	shàng rǔ lā -rè kè sī lán wén nǎi lào	Appellation d'origine contrôlée	fromages	Situés dans la région Rhône-Alpes, le Gex est une région historique et le Haut-Jura est un parc naturel régional. 上汝拉-热克斯地区位于罗讷-阿尔卑斯大区
comté	Comté cheese	孔泰奶酪	kǒng tài nǎi lào	Appellation d'origine contrôlée	fromages	Le comté est un fromage AOC du Jura. 汝拉省的特产奶酪
mont d'or ou vacherin du Haut-Doubs	mont d'Or cheese	蒙道尔/金山奶酪	méng dào ěr /jīn shān nǎi lào	Appellation d'origine contrôlée	fromages	Le Haut-Doubs est une partie montagneuse de la région Franche-Comté, qui a pour point culminant le mont d'Or, auquel le mont d'or doit son nom. 蒙道尔位于弗朗什-孔泰大区山区，生产金山奶酪著名。
morbier	Morbier cheese	莫尔碧叶奶酪	mò ěr bì yè nǎi lào	Appellation d'origine contrôlée	fromages	Le morbier doit son nom à Morbier, commune située dans la région Franche-Comté. 奶酪名来自莫尔碧叶镇名，位于弗朗什-孔泰大区
Méditerranée	Mediterranean	地中海	dì zhōng hǎi	Terme géographique ni IGP ni AOC		
pélardon	Pélardon cheese	北拉尔彤山羊奶酪	běi lā ěr tóng yáng nǎi lào	Appellation d'origine contrôlée	fromages	Le pélardon est un fromage de chèvre produit dans la région Languedoc-Roussillon. 羊奶酪名来自北拉尔彤镇名，位于朗格多克-鲁西荣大区
banon	Banon cheese	芭依山羊奶酪	bā nóng nǎi lào	Appellation d'origine contrôlée	fromages	Le banon est un fromage de chèvre produit dans la région Provence-Alpes-Côte d'Azur. 羊奶酪名来自芭依镇名，位于普罗旺斯-阿尔卑斯-蔚蓝海岸大区
brocciu	Brocciu cheese	普劳克修绵羊奶酪	pǔ láo kè xiū nǎi lào	Appellation d'origine contrôlée	fromages	科西嘉岛绵羊奶酪
camembert de Normandie	Normandy camembert	诺曼底卡蒙贝尔奶酪	nuò màn dǐ kǎ méng bēi ěr nǎi lào	Appellation d'origine contrôlée	fromages	

pont-l'évêque	Pont-l'Evêque cheese	主教桥奶酪	zhǔ jiào qiáo nǎi lào	Appellation d'origine contrôlée	fromages	Le pont-l'évêque doit son nom à Pont-l'Evêque, commune située en Normandie. 奶酪名来自主教桥镇名，位于诺曼底大区
livarot	Livarot cheese	利瓦若奶酪	lì wǎ ruò nǎi lào	Appellation d'origine contrôlée	fromages	Le livarot doit son nom à Livarot, commune située en Normandie. 奶酪名来自利瓦若镇名，位于诺曼底大区
neufchâtel	Neufchâtel cheese	内霞岱尔奶酪	nèi xiá dài ěr nǎi lào	Appellation d'origine contrôlée	fromages	
beurre et crème d'Isigny	Isigny butter and cream	伊斯尼黄油和奶油	yī sī ní huáng yóu hé nǎi yóu	Appellation d'origine contrôlée	Produit laitiers hors fromages	
chabichou du Poitou	Chabichou du Poitou cheese	普瓦图夏匹胥山羊奶酪	pǔ wǎ tú xià pǐ xū nǎi lào	Appellation d'origine contrôlée	fromages	Le chabichou du Poitou est un fromage de chèvre produit dans le Poitou, ancienne province située dans le Centre-Ouest de la France. 奶酪名来自普瓦图夏匹胥古老的省名，位于法国中西部
beurre Charentes-Poitou	Charentes-Poitou butter	夏朗德-普瓦图黄油	xià lǎng dé -pǔ wǎ tú huáng yóu	Appellation d'origine contrôlée	Produit laitiers hors fromages	
picodon	Picodon cheese	皮格登山羊奶酪	pí gé dēng nǎi lào	Appellation d'origine contrôlée	fromages	
fourme de Montbrison	Montbrison blue-veined cheese	蒙布里松福尔姆奶酪	méng bù lǐ sōng nǎi lào	Appellation d'origine contrôlée	fromages	罗纳-阿尔卑斯大区奶酪
bleu du Vercors-Sassenage	Vercors-Sassenage blue cheese	韦尔高-萨斯纳日蓝纹奶酪	wéi ěr gāo -sà sī nà rì lán wén nǎi lào	Appellation d'origine contrôlée	fromages	Situés dans la région Rhône-Alpes, le Vercors est un massif et Sassenage une commune. 韦尔高作为高地、萨斯纳日作为镇，位于罗纳-阿尔卑斯大区
Savoie	Savoie	萨瓦省	sà wǎ dì qū	Terme géographique ni IGP ni AOC		
beaufort	Beaufort cheese	博福尔奶酪	bó fú ěr nǎi lào	Appellation d'origine contrôlée	fromages	Le beaufort doit son nom à Beaufort, commune située en Savoie. 使用镇名作其奶酪名，博福尔镇位于萨瓦省。
reblochon ou reblochon de Savoie	reblochon cheese or Savoie reblochon cheese	雷布洛奶酪	léi bù luò nǎi lào	Appellation d'origine contrôlée	fromages	萨瓦大区奶酪 萨瓦省位于罗纳-阿尔卑斯大区
abondance	Abondance cheese	阿邦当斯奶酪	ā bāng dāng sī nǎi lào	Appellation d'origine contrôlée	fromages	萨瓦省位于罗纳-阿尔卑斯大区
chevrotin	Chevrotin cheese	榭富丹山羊奶酪	xiè fù dān nǎi lào	Appellation d'origine contrôlée	fromages	
tome des Bauges	Bauges tomme cheese	博格干奶酪	bó gé gān nǎi lào	Appellation d'origine contrôlée	fromages	Les Bauges constituent un massif montagneux situé dans la région Rhône-Alpes. 博格高地位于罗纳-阿尔卑斯大区
maroilles ou marolles	Maroilles cheese	玛罗瓦伊或马鲁瓦耶奶酪	mǎ lǔ wǎ yē nǎi lào	Appellation d'origine contrôlée	fromages	Le maroilles tient son nom de Maroilles, commune située dans le Nord de la France. 使用镇名作其奶酪名，玛罗瓦伊镇位于法国北部。
brie de Meaux	Meaux Brie cheese	莫城布里奶酪	mò chéng bù lǐ nǎi lào	Appellation d'origine contrôlée	fromages	Meaux est une commune située en Ile-de-France. 莫城位于法兰西岛大区
brie de Melun	Melun Brie cheese	默兰布里奶酪	mò lán bù lǐ nǎi lào	Appellation d'origine contrôlée	fromages	Melun est une commune située en Ile-de-France. 默兰镇位于法兰西岛大区
pain d'épice	gingerbread	蜂蜜香料面包	fēng mì xiāng liào miàn bāo		Boulangerie, Pâtisserie	

baguette	baguette	法式长棍 面包	fǎ shì cháng gùn miàn bāo		Boulangerie, Pâtisserie	
beurre salé	salted butter	含盐黄油	hán yán huáng yóu		Produit laitiers hors fromages	
poudre de yaourt	yogurt powder	乳酪粉	rǔ lào fěn		Produit laitiers hors fromages	
calisson	calisson	卡利松杏仁糖	kǎ lì sōng xìng rén táng		Confiserie, chocolaterie	
basilic	basil	罗勒	luó lè		Herbes aromatiques	
basilic thaï	Thai basil	九层塔/泰国罗勒	jiǔ céng tǎ / tài guó luó lè		Herbes aromatiques	
coriandre	coriander	香菜	xiāng cài		Herbes aromatiques	学名：芫荽
échalote	shallot	红葱头	hóng cōng tóu		Herbes aromatiques	
ciboule chinoise	spring onion	小葱	xiǎo cōng		Herbes aromatiques	
ciboulette	chives	香葱	xiāng cōng		Herbes aromatiques	也称细香葱
estragon	tarragon	龙蒿	lóng hāo		Herbes aromatiques	
origan	marjoram	牛至	niú zhì		Herbes aromatiques	也称匹萨草, 用于沙拉制作
romarin	rosemary	迷迭香	mí dié xiāng		Herbes aromatiques	
roquette	rocket	芝麻菜	zhī má cài		Herbes aromatiques	
thym	thyme	百里香	bǎi lǐ xiāng		Herbes aromatiques	产自普罗旺斯大区
Aneth	dill	洋茴香	yáng húi xiāng		Herbes aromatiques	也称莳萝
cerfeuil	chervil	细叶芹	xì yè qín		Herbes aromatiques	也称香叶芹
cresson	watercress	西洋菜	xī yáng cài		Herbes aromatiques	也称豆瓣菜, 用于沙拉或汤的制作
persil plat	parsley	平叶欧芹	píng yè ōu qín		Herbes aromatiques	
persil frisé	parsley	卷叶欧芹	juǎn yè ōu qín		Herbes aromatiques	
sauge	sage	鼠尾草	shǔ wěi cǎo		Herbes aromatiques	
sariette	savory	风轮菜	fēng lún cài		Herbes aromatiques	
menthe poivree	peppermint	胡椒薄荷	hú jiāo bò hé		Herbes aromatiques	
coing	quince	榲桲	wēn pó		Fruits, légumes et fruits secs	fruit de couleur jaune à maturité qui se mange cuit en compote ou en confiture ou gelée 成熟后的果实呈黄色, 蒸煮过后作为果酱或果冻食用。不能生食
groseille rouge	red currant	红加仑/红醋栗	hóng jiā lún zi / hóng cù lì		Fruits, légumes et fruits secs	
cassis	blackcurrant	黑加仑	hēi jiā lún		Fruits, légumes et fruits secs	种植于欧洲和亚洲, 中国黑龙江省的黑加仑子属于野生品种
myrtille	blueberry/bilberry	蓝莓	lán méi		Fruits, légumes et fruits secs	也称黑果越桔、欧洲越桔, 产自北欧, 北美, 亚洲太平洋地区
acacia	acacia	洋槐花	yáng huái huā		Herbes et plantes aromatiques	
tilleul	linden	椴花	duàn huā		Herbes et plantes aromatiques	
rose	rose	玫瑰	méi guī		Herbes et plantes aromatiques	
violette	violet	紫罗兰	zǐ luó lán		Herbes et plantes aromatiques	
truffe	truffle	松露	sōng lù		Herbes et plantes aromatiques	
verveine	verbena	马鞭草	mǎ biān cǎo		Herbes et plantes aromatiques	
pin	pine	松树	sōng shù		Herbes et plantes aromatiques	
safran	saffron	藏红花	zàng hóng huā		Herbes et plantes aromatiques	

fromage	cheese	奶酪	nǎi lào		Fromages	芝士/吉士 traduction phonétique du terme anglais Cheese en usage 1, en Chine et 2, à Hong Kong. (plutôt utilisé dans les pizzas et les fast food)
crème de marron	chestnut spread	栗子泥	lì zī ní		Boulangerie, Pâtisserie	加糖
compote de pommes	stewed apples	苹果泥	píng guǒ ní		Autres Epicerie	
purée de pommes de terre	mashed potatoes	土豆泥	tǔ dòu ní		Autres	
confiture de fraises	strawberry jam	草莓酱	cǎo méi jiàng		Autres Epicerie	
gelée de coings	quince jelly	榲桲果冻	wēn pó guǒ dòng		Autres Epicerie	
framboise	raspberry	覆盆子	fù pán zǐ		Fruits, légumes et fruits secs	又名红树莓或欧洲糙莓
menthe	mint	薄荷	bò hé		Herbes et plantes aromatiques	
lavande	lavender	薰衣草	xūn yī cǎo		Herbes et plantes aromatiques	